# 中華人民共和國國务院公報

### 一九五五年第十八号 (總第二十一号)

#### 目 錄

關於農業合作化問題 · · · · · · · · · · · · · · · · 毛澤东	(867)
中國共產党中央委員会關於举行第七屆中央委員会第六次全体会議	
(擴大)的公報	(884)
中國共產党第七屆中央委員会第六次全体会議(擴大)關於農業合作	
化問題的决議	(886)
關於農業合作化問題的决議草案的說明陈伯達	(900)
中國共產党第七屆中央委員会第六次全体会議(擴大)關於召開党的	
第八次全國代表大会的决議	(910)
中華人民共和國政府和埃及共和國政府貿易协定	(911)
關於中華人民共和國政府和埃及共和國政府間的貿易协定第一个协定	
年度的議定書	(914)
中華人民共和國政府和錫蘭政府貿易談判公報	(915)

中華人民共和國全國人民代表大会常务委員会秘書長彭真和日本國会	
議員訪華团团長上林山荣吉的联合公報	(916)
第一机械工業部關於举办業餘中等專業学校的指示	(918)

# 關於農業合作化問題

(一九五五年七月三十一日,在省委、市委和區党委 書記会議上的報告)

毛澤东

(-)

在全國農村中,新的社会主义羣众运動的高潮就要到來。我們的某些同志却像一个小脚女人,东搖西擺地在那裏走路,老是埋怨旁人說: 走快了,走快了。过多的評头品足,不適当的埋怨,無窮的憂慮,數不尽的清規和戒律,以为这是指導農村中社会主义 羣众运動的正確方針。

否,这不是正確的方針,这是錯誤的方針。

目前農村中合作化的社会改革的高潮,有些地方已經到來,全國也即將到來。这是五億多農村人口的大規模的社会主义的革命运動,帶有極其偉大的世界意义。我們应当積極地熱情地有計劃地去領導这个运動,而不是用各种办法去拉它向後退。运動中免不了要出些偏差,这是可以理解的,也是不难糾正的。幹部中和農民中存在的 缺點 或錯誤,只要我們積極地去帮助他們,就会克服或糾正。幹部和農民是在党的領導之下前進的,运動基本上是健康的。在有些地方,他們在工作中犯了一些錯誤,例如:一方面排斥貧農入社,不照顧貧農的困难;另一方面又强迫富裕中農入社,侵犯他們的利益。这些都应該向他們去進行教育,加以糾正,而不是簡單地去進行斥責。簡單的斥責是不能解决問題的。要大胆指導运動,不要前怕龍,後怕虎。幹部和農民在自己的鬥爭經驗中將改造他們自己。要讓他們做,在做的中間得到教訓,增長才幹。这样,大批的优秀人物就会產生。前怕龍後怕虎的态度不能造就幹部。必須由上面派出大批經过短期訓練的幹部,到農村中去指導和帮助合作化运動;但是由上面派下去的幹部也要在运動中才能

学会怎样做工作。光是**進了訓練**班,听到教員辦了幾十条,还不一定就会做工作。

總之,領導不应当落在羣众运動的後头。而現在的情况,正是羣众运動走在領導的 前头,領導赶不上运動。这种情况必須改变。

(=)

現在,全國合作化运動已經在大規模進展中,我們却还需要辯論这样的問題:合作 社能不能發展呢?能不能鞏固呢?就某些同志來說,看來問題的中心是在他們憂慮現有 的幾十万个华社会主义的一般地是小型的(每社平均只有二十幾戶)合作社能不能 鞏 固。如果不能鞏固,当然談不到發展。某些同志看了过去幾年合作化發展的歷史还是不 相信,他們还要看一看一九五五年这一年的發展情况怎麼样。他們也許还要在一九五六 年看一年,如果更多的合作社鞏固了,他們才会真正相信農業合作化是可能的,他們也 才会相信我党中央的方針是正確的。所以,这兩年的工作很要緊。

为了証明農業合作化的可能性和我党中央对於農業合作化的方針的正確性,我們現在就來談一談我國農業合作化运動的歷史,也許不是無益的。

在中華人民共和國成立以前,在二十二年的革命战争中,我党已經有了在土地改革之後,領導農民,組織帶有社会主义萌芽的農業生產互助团体的經驗。那時,在江西是劳動互助社和耕田隊,在陝北是变工隊,在華北、華东和东北各地是互助組。那時,华社会主义和社会主义的農業生產合作社的組織,也已經个別地產生。例如,在抗日時期,在陝北的安塞縣,就出現了一个社会主义性質的農業生產合作社。不过,这种合作社在当時还沒有推廣。

我党領導農民更廣泛地組織農業生產互助組,並且在互助組的基礎上開始成批地組織農業生產合作社,是在中華人民共和國成立以後。到現在,又已經有了差不多六年的歷史了。

一九五一年十二月十五日,我党中央做出第一个先向地方党組織發布並且在各地試 行的關於農業生產互助合作决議草案的時候(这个文件到一九五三年三月,才在報紙上 以正式决議的形式發表),已經有了三百多个農業生產合作社。过了兩年,到一九五三 年十二月十六日我党中央發布關於農業生產合作社决議的時候,農業生產合作社已經發 展到一万四千多个, 兩年時間增加了四十六倍。

这个决議指出,要在一九五三年冬季到一九五四年秋收的時候,農業生產合作社由 一万四千多个,發展到三万五千八百多个,即只準备增加一倍半,而其結果,这一年却 發展到了十万个合作社,成为一万四千多个合作社的七倍多。

一九五四年十月我党中央决定,由十万个合作社增加五倍,發展到六十万个合作 社,結果完成了六十七万个合作社。到一九五五年六月为止,經过初步整理之後,縮減 了兩万个社,留下了六十五万个社,較計劃數字超过了五万个社。入社農戶共有一千六百九十万戶,平均每社二十六戶。

这些合作社,大部分是在北方幾个解放較早的省份。在全國大多數解放較晚的省份中,每省都已經建立了一批農業生產合作社,安徽、浙江兩省建立的較多些,但是其他 各省建立的數目还不很多。

这些合作社,一般地是小型的;但是其中也有少數的大型社,每社有的七、八十戶,有的一百多戶,有的達到幾百戶。

这些合作社,一般地是半社会主义的;但是其中也有少數發展成了社会主义的高級 社。

同農民的農業生產合作化运動的發展同時,我國已經有了少數社会主义的 國 营 農 場。到一九五七年,國营農場將達到三千零三十八个,耕地面積將達到一千六百八十七 万畝。其中,机械化農場將達到一百四十一个(包括一九五二年原有的和第一个五年計劃時期內增加的),耕地面積將達到七百五十八万畝;非机耕的地方國营農場二千八百九十七个,耕地面積將達到九百二十九万畝。國营農業在第二第三兩个五年計劃時期內將有大規模的發展。

一九五五年春季,我党中央决定,農業生產合作社發展到一百万个。这个數目字同原有的六十五万个社比較,只增加三十五万个,即只增加半倍多一點。我觉得似乎少了一點,可能需要比原有的六十五万个社增加一倍左右,即增加到一百三十万个左右的合作社,使全國二十幾万个鄉,除了某些边疆地區以外,每鄉都有一个至幾个小型的半社会主义性質的農業生產合作社,以作榜样。这些合作社,过一兩年就有經驗了,就成了老社了,別人就会向它們学習了。由現在到一九五六年十月秋收以前,还有十四个月,

完成这样一个建社計劃,应当是可能的。希望各省區的負責同志回去研究一下,按照实际情况定出一个適当的計劃,於兩个月內報告中央。那時我們再來討論一次,最後定案。

問題是能不能鞏固。有人說,去年的五十万个合作社的計劃太大了,冒進了,今年的三十五万个合作社的計劃也太大了,也冒進了。他們怀疑建立这样多的合作社不能鞏固。

#### 究竟能不能鞏固呢?

当然,社会主义工業化和社会主义改造都不是容易的事情。要將大約一億一千万農 戶由个体經营改变为集体經营,並且進而完成農業的技術改革,確有很多的困难;但是 我們应当相信,我們党是能够領導氫众克服这些困难的。

就農業合作化問題來說,我認为我們应当相信: (1)貧農、新中農中間的下中農和老中農中間的下中農,因为他們的經济地位困难(貧農),或者他們的經济地位虽然比較解放以前有所改善,但是仍然不富裕(下中農),因此,他們是有一种走社会主义道路的積極性的,他們是積極地响应党的合作化号召的,特別是他們中間的覚悟較高的分子,这种積極性更大。

我認为我們应当相信: (2) 党是有能力領導全國人民進到社会主义社会的。我們 党已經勝利地領導了一个偉大的人民民主革命,建立了以工人階級为首的人民民主專 政,也就一定能够領導全國人民,在大約三个五年計劃的時期內,基本上完成社会主义 工業化和对於農業、手工業、資本主义工商業的社会主义改造。在農業方面,也同其他 方面一样,我們已經有了足以說服人的有力量的証据。請看第一批三百个合作社,第二 批一万三千七百个合作社,第三批八万六千个合作社,以上三批共有十万个合作社,都 是一九五四年秋季以前建立起來的,都鞏固了,为什麼一九五四年至一九五五年的第四 批合作社(五十五万个),一九五五年至一九五六年的第五批合作社(暫定控制數字为 三十五万个,尚待最後確定)就不能鞏固呢?

我們应当相信羣众,我們应当相信党,这是兩条根本的原理。如果怀疑这兩条原理,那就什麼事情也做不成了。

为了使全國農村逐步地完成合作化,必須認真地整頓已有的合作社。

必須强調注重合作社的質量,反对不顧質量、專門追求合作社和農戶的數目字的那一种偏向。因此,必須注重整社的工作。

整社不是一年整一次,而是一年整兩次至三次。有些今年上半年已經整了一次的(有些地方似乎整得很粗糙,还沒有下大力去整),我建議今年秋冬再整第二次,明年春夏再整第三次。現有六十五万个合作社中,有五十五万个是去冬今春建立的新社,其中有一批比較鞏固的所謂「一類社」。加上以前的十万个已經鞏固了的老社,那麼,已經鞏固的社是不少的。可以不可以由这些已經鞏固的合作社帶領其餘尚待鞏固的合作社逐步地獲得鞏固呢?应当肯定地說是可以的。

我們应当愛惜農民和幹部的任何一點微小的社会主义積極性,而不应当去挫折它。 我們应当同合作社社員、合作社幹部和縣、區、鄉幹部共命运,同呼吸,不要挫折他們 的積極性。

要下决心解散的合作社,只是那些全体社員或幾乎全体社員都坚决不願意幹下去的合作社。如果一个合作社中只有一部分人坚决不願意幹,那就讓这一部分人退出去,而留下大部分人繼續幹。如果有大部分人坚决不願意幹,只有一小部分人願意幹,那就讓大部分人退出去,而將小部分人留下繼續幹。即使这样,也是好的。河北省有一个很小的合作社只有六戶,三戶老中農坚决不想再幹下去,結果讓他們走了;三戶貧農則表示無論如何要繼續幹下去,結果讓他們留下,社的組織也保存了。其实,这三戶貧農所表示的方向,就是全國五億農民的方向。一切个体經查的農民,終歸是要走这三戶貧農所坚决地选擇了的道路的。

浙江由於採取所謂「坚决收縮」的方針(不是浙江省委决定的),一下子就从五万 三千个合作社中解散了一万五千个包括四十万農戶的合作社,引起羣众和幹部的很大不 滿,这是很不妥当的。这种「坚决收縮」的方針,是在一种驚慌失措的情緒支配下定出 來的。这样一件大事不得中央同意就去做,也是不妥当的。並且在一九五五年四月,中 央就提出过这样的警告:「不要重犯一九五三年大批解散合作社的那种錯誤,否則又要 作檢討。」可是有些同志不願意听。

在勝利面前,我認为有兩种不好: (1) 勝利衝昏了头腦,使自己的头腦大大膨脹起來,犯出「左」的錯誤,这当然不好。(2) 勝利嚇昏了头腦,來一个「坚 决 收縮」,犯出右的錯誤,这也不好。現在的情况是屬於後一种,有些同志被幾十万个小型合作祉嚇昏了。

(四)

必須認真地做好建社以前的準备工作。

必須一開始就注重合作社的質量,反对單純地追求數量的偏向。

不打無準备的仗,不打無把握的仗。这是我党在过去革命战争時期的著名口号。这个口号也可以用到建設社会主义的工作中來。要有把握,就要有準备,而且要有充分的準备。要在一个省、一个專區和一个縣裏面建設一批新的農業生產合作社,必須事前做好許多的準备工作。这些工作大体是: (1) 批判錯誤思想,總結工作經驗。 (2) 在農民羣众中,有系統地和反覆地宣傳我党關於農業合作化的方針、政策和办法。在向農民作宣傳的時候,不但要解釋合作化的好处,也要指出合作化过程中会要遇到的困难,使農民有充分的精神準备。 (3) 按照实际情况,拟定全省的、全專區的、全縣的、全區的和全鄉的發展農業合作化的全面規劃,从其中拟定年度規劃。 (4) 用短期方式訓練办社幹部。 (5) 普遍地大量地發展農業生產互助組,並且只要有可能就促使許多互助組互相联合起來,組成互助組的联合組,打好進一步联合起來建立合作社的基礎。

有了这些条件,就有可能使合作社發展的數量和質量統一的問題基本上得到解决; 但是还要在一批合作社建成以後,跟着就去進行整頓工作。

看一批合作社建立起來以後能不能鞏固,第一就看建社以前的準备工作是不是做得 好,第二就看建社以後的整頓工作是不是做得好。

建社工作和整社工作都要依靠党和青年团的鄉支部。因此,建社工作和整社工作都要同在鄉村中的建党建团工作和整党整团工作密切地相結合。

不論建社工作和整社工作,都应当以鄉村中当地的幹部为主要力量,鼓勵和責成他 們去做;以上面派去的幹部为輔助力量,在那裏起指導和帮助的作用,而不是去包办代 農業生產合作社,在生產上,必須比較單幹戶和互助組增加農作物的產量。决不能 老是等於單幹戶或互助組的產量,如果这样就失敗了,何必要合作社呢?更不能減低產 量。已經建立起來了的六十五万个農業生產合作社有百分之八十以上的社都增加了農作 物的產量,这是極好的情况,証明農業生產合作社社員的生產積極性是高的,合作社勝 过互助組,更勝过單幹戶。

为了要增加農作物的產量,就必須: (1)堅持自願、互利原則; (2)改善經費 管理(生產計劃、生產管理、劳動組織等); (3)提高耕作技術(深讲細作、小株密 植、增加複种面積、採用良种、推廣新式農具、同病虫害作鬥爭等); (4)增加生產 資料(土地、肥料、水利、牲畜、農具等)。这是鞏固合作社和保証增產的幾个必不可 少的条件。

坚持自願、互利原則,現在必須注意解决以下各項問題: (1) 耕畜和大農具是否以遲一兩年再入社为適宜,入社作價是否公道和还款時間是否过長; (2) 土地報酬和劳動報酬的比例是否適当; (3) 合作社所需要的資金如何筹集; (4) 某些社員是否可以使用自己的一部分劳動力去从事某些副業生產(因为現在我們建立起來的農業生產合作社,一般地还是半社会主义性質的,所以,上述四个問題必須注意解决得恰当,才不致於違反貧農和中農之間的互利原則,只有在互利的基礎之上才能实現自願); (5) 社員的自留地应有多少; (6) 社員成份問題; 等等。

这裏談一个社員成份問題。我以为在目前一兩年內,在一切合作社还在開始推廣或者推廣不久的地區,即目前的大多數地區,应当是: (1) 貧農; (2) 新中農中間的下中農; (3) 老中農中間的下中農——这幾部分人中間的積極分子,讓他們首先組織起來。这幾部分人中間暫時还不積極的分子則不要勉强地拉進來。等到他們的覚悟程度提高了,他們对於合作社感到兴趣了,然後再分批地把他們吸收進合作社。这幾部分人的經济地位是比較接近的。他們的生活或者还是困难的(貧農,他們分得了土地,比較解放前是好多了,但是还因为人力畜力和農具的不足,生活仍然感到困难),或者还不

富裕(下中農),因此,他們有一种組織合作社的積極性。虽然如此,他們中間的積極性的程度,由於种种原因,仍然是不同的,有些人很積極,有些人暫時还不大積極,有些人还要看一看。因此,我們对於一切暫時还不想加入合作社的人,即使他們是貧農和下中農也罢,要有一段向他們進行教育的時間,要耐心地等待他們的覚悟,不要違反自顧原則,勉强地把他們拉進來。

至於新中農中間的上中農和老中農中間的上中農,即一切經济地位較为富裕的中農,除開若干已經有了走社会主义道路的覚悟、真正自願加入合作社的,可以吸收他們入社以外,其餘暫時都不要吸收,更不要勉强地把他們拉進來。这是因为他們現在还沒有走社会主义道路的覚悟,只有等到農村中大多數人都加入合作社了,或者合作社的單位面積產量提高到同这些富裕中農的單位面積產量相等甚至更高了,他們感到再單幹下去在各方面都对他們不利,而唯有加入合作社才是較为有利的時候,他們才会下决心加入合作社。

这样,先將經济地位貧苦或者还不富裕的人們(約佔農村人口百分之六十到七十),按其覚悟程度,分作多批,在幾年內,組成合作社,然後再去吸收富裕中農。这样就可以避免命令主义。

在最近幾年內,在一切还沒有基本上合作化的地區,坚决地不要接收地主和富農加入合作社。在已經基本上合作化了的地區,在那些已經鞏固的合作社內,則可以有条件地分批分期地接收那些早已放棄剝削、从事劳動、並且遵守政府法令的原來的地主分子和富農分子加入合作社,参加集体的劳動,並且在劳動中繼續改造他們。

(六)

在發展的問題上,目前不是批評冒進的問題。說現在合作社的發展「超过了实际可能」,「超过了羣众的覚悟水平」,这是不对的。中國的情况是:由於人口众多、已耕的土地不足(全國平均每人只有三畝田地,南方各省很多地方每人只有一畝田、或只有幾分田),時有災荒(每年都有大批的農田,受到各种不同程度的水、旱、風、霜、雹、虫的災害)和經营方法落後,以致廣大農民的生活,虽然在土地改革以後,比較以前有所改善,或者大为改善,但是他們中間的許多人仍然有困难,許多人仍然不富裕,

富裕的農民只佔比較的少數,因此大多數農民有一种走社会主义道路的積極性。我國社会主义工業化的建設和它的成就,正在日益促進他們的这种積極性。对於他們說來,除了社会主义,再無別的出路。这种狀况的農民,佔全國農村人口的百分之六十到七十。这就是說,全國大多數農民,为了擺脫貧困,改善生活,为了抵禦災荒,只有联合起來,向社会主义大道前進,才能達到目的。这种感觉,已經在廣大的貧農和非富裕的農民中間迅速地發展起來。富裕的或比較富裕的農民,只佔全國農村人口的百分之二十到三十,他們是動搖的,有些人是在力求走資本主义道路的。前面說过,貧農和非富裕的農民中間也有許多人,因为覚悟不高,暫時还是艰望的,他們也有搖擺;但是同富裕農民比較,他們是容易接受社会主义的。这是实际存在的情况。而我們的有些同志却忽略了这种情况,認为現在剛剛發展起來的幾十万个小型的半社会主义的農業生產合作社,即已「超过了实际可能」,「超过了羣众的覚悟水平」,这是看見了較小量的富裕農民,忘記了最大量的貧農和非富裕農民。这是第一种錯誤思想。

这些同志还对於共產党在農村中的領導力量和廣大農民对於共產党的熱忱拥護这样一种情况,估計不足。他們認为我們的党对於幾十万个小型合作社都难於鞏固,大發展更不敢設想。他們悲观地描寫党在領導農業合作化工作中的現時狀况,認为「超过了幹部的經驗水平」。不錯,社会主义革命是一場新的革命。过去我們只有資產階級民主革命的經驗,沒有社会主义革命的經驗。但是怎样去取得这种經驗呢?是用坐着不動的方法去取得呢,还是用走進社会主义革命的鬥爭中去、在鬥爭中学習的方法去取得呢?不实行五年計劃,不着手進行社会主义工業化的工作,我們怎麼能够取得工業化的經驗呢?五年計劃中就有農業合作化的部分,我們不去領導農民在每鄉每村都办起一个至幾个農業生產合作社來,試問「幹部的經驗水平」从何处得來,又从何处提高呢?顯然,所謂現時農業生產合作社的發展狀况「超过了幹部的經驗水平」这样一种思想,是一种錯誤的思想。这是第二种錯誤思想。

这些同志看問題的方法不对。他們不去看問題的本質方面,主流方面,而是强調那 些非本質方面、非主流方面的东西。应当指出:不能忽略非本質方面和非主流方面的問題,必須逐一地將它們解决。但是,不应当將这些看成为本質和主流,以致迷惑了自己 的方向。 我們必須相信: (1) 廣大農民是願意在党的領導下逐步地走上社会主义道路的; (2) 党是能够領導農民走上社会主义道路的。这兩點是事物的本質和主流。如果缺乏 这种信心,我們就不可能在大約三个五年計劃時期內基本上建成社会主义。

(七)

苏联建成社会主义的偉大歷史經驗,鼓舞着我國人民,它使得我國人民对於在我國 建成社会主义充满了信心。可是,就在这个國际經驗問題上,也存在着不同的看法。有 些同志不贊成我党中央關於我國農業合作化的步驟应当和我國的社会主义工業化的步驟 相適应的方針,而这种方針,會經在苏联証明是正確的。他們認为在工業化的問題上可 以採取現在規定的速度,而在農業合作化的問題上則不必同工業化的步驟相適应,而应 当採取特別遲緩的速度。这就忽視了苏联的經驗。这些同志不知道社会主义工業化是不 能离開農業合作化而孤立地去進行的。首先,大家知道,我國的商品粮食和工業原料的 生產水平,現在是很低的,而國家对於这些物資的需要却是一年一年地增大,这是一个 尖銳的矛盾。如果我們不能在大約三个五年計劃的時期內基本上解决農業合 作 化 的 問 題,即農業由使用畜力農具的小規模的經营躍進到使用机器的大規模的經营,包括由國 家組織的使用机器的大規模的移民墾荒在內(三个五年計劃期內,準备墾荒四億畝至五 億畝),我們就不能解决年年增長的商品粮食和工業原料的需要同現時主要農作物一般 **產量很低之間的矛盾,我們的社会主义工業化事業就会遇到絕大的困难,我們就不可能** 完成社会主义工業化。这个問題,苏联在建設社会主义的过程中是曾經遇到了的,苏联 是用有計劃地領導和發展農業合作化的方法解决了,我們也只有用这个方法 才 能 解 决 它。其次,我們的一些同志也沒有把这样兩件事联系起來想一想,即:社会主义工業化 的一个最重要的部門——重工業,它的拖拉机的生產,它的其他農業机器的生產,它的 化学肥料的生產,它的供農業使用的現代运輸工具的生產,它的供農業使用的煤油和电 力的生產等等,所有这些,只有在農業已經形成了合作化的大規模經营的基礎上才有使 用的可能,或者才能大量地使用。我們現在不但正在進行關於社会制度方面的由私有制 到公有制的革命,而且正在進行技術方面的由手工業生產到大規模現代化机器生產的革 命,而这兩种革命是結合在一起的。在農業方面,在我國的条件下(在資本主义國家內

是使農業資本主义化),則必須先有合作化,然後才能使用大机器。由此可見,我們对於工業和農業、社会主义的工業化和社会主义的農業改造这样兩件事,决不可以分割起來和互相孤立起來去看,决不可以只强調一方面,減弱另一方面。苏联的經驗,在这个問題上也給我們指出了方向,我們的有些同志却沒有注意,他們老是孤立地互不联系地去看这些問題。其次,我們的一些同志也沒有把这样兩件事联系起來想一想,即:为了完成國家工業化和農業技術改造所需要的大量資金,其中有一个相当大的部分是要从農業方面積累起來的。这除了直接的農業稅以外,就是發展为農民所需要的大量生活資料的輕工業的生產,拿这些东西去同農民的商品粮食和輕工業原料相交換,既滿足了農民和國家兩方面的物資需要,又为國家積累了資金。而輕工業的大規模的發展不但需要重工業的發展,也需要農業的發展。因为大規模的輕工業的發展,不是在小農經济的基礎上所能实現的,它有待於大規模的農業,而在我國就是社会主义的合作化的農業。因为只有这种農業,才能够使農民有比較現在不知大到多少倍的購買力。这种經驗,苏联也已經提供給我們了,我們的有些同志却沒有注意。他們老是站在資產階級、富農、或者具有資本主义自發傾向的富裕中農的立場上替較少的人打主意,而沒有站在工人階級的立場上替整个國家和全体人民打主意。

(八)

有些同志,又在苏联共產党的歷史上找到了根据,拿來批評我國目前的農業合作化工作中的所謂急躁冒進。「苏联共產党歷史簡明教程」不是告訴了我們,他們的許多地方党組織,會經在合作化的速度問題上,在一个時期內,犯过急躁冒進的錯誤嗎?我們难道不应当注意这一項國际經驗嗎?

我認为我們应当注意苏联的这一項經驗,我們必須反对任何沒有準备的不顧農民羣 众覚悟水平的急躁冒進的思想;但是我們不应当容許我們的一些同志利用苏联的这項經 驗來为他們的爬行思想作掩護。

我党中央是怎样决定在中國進行農業合作化的呢?

第一、它是準备以十八年的時間基本上完成这个計劃的。从一九四九年十月中華人 民共和國成立的時候起,到一九五二年,这三年多一點的時間,是为完成恢復我國經济 的任务度过了的。在这个時間內,在農業方面,我們除了实行土地改革和恢復農業生產 这些任务之外,我們还在一切老解放區大大地推廣了農業生產互助組的組織,並且着手 組織华祉会主义的農業生產合作社,取得了一些經驗。接着是从一九五三年起的第一个 五年計劃,到現在已經实行了差不多三年,我們的農業合作化运動已經向全國範圍內推 廣,我們的經驗也增加了。从中華人民共和國成立直到第三个五年計劃的完成,共有時 間十八年。我們準备在这个時間內,同基本上完成社会主义工業化、基本上完成手工業 和資本主义工商業的社会主义改造同時,基本上完成農業方面的社会主义的改造。这是 可能的嗎?苏联的經驗告訴我們,这是完全可能的。苏联是在一九二〇年結東國內战爭 的,从一九二一年到一九三七年,共有十七年時間完成了農業的合作化,而它的合作化 的主要工作是在一九二九年到一九三四年这六年時間內完成的。在这个時間內,虽然苏 联的一些地方党組織,如像「苏联共產党歷史簡明教程」上所說的,犯过一次所謂「勝 利衡昏头腦」的錯誤,但是很快就被糾正。苏联終於用很大的努力勝利地完成了整个農 業的社会主义改造,並且在農業方面完成了强大的技術改造。苏联所走过的 这一条 道 路,正是我們的榜样。

第二、我們在農業社会主义改造方面採取了逐步前進的办法。第一步,在農村中,按照自願和互利的原則,号召農民組織僅僅帶有某些社会主义萌芽的、幾戶为一起或者十幾戶为一起的農業生產互助組。然後,第二步,在这些互助組的基礎上,仍然按照自願和互利的原則,号召農民組織以土地入股和統一經营为特點的小型的帶有半社会主义性質的農業生產合作社。然後,第三步,才在这些小型的华社会主义的合作社的基礎上,按照同样的自願和互利的原則,号召農民進一步地联合起來,組織大型的完全社会主义性質的農業生產合作社。这些步驟,可以使農民从自己的經驗中逐步地提高社会主义的覚悟程度,逐步地改变他們的生活方式,因而可以使他們較少地感到他們的生活方式的改变好像是突然地到來的。这些步驟,可以基本上避免在一个時間內(例如在一年到兩年內)農作物的減產,相反,它必須保証每年增產,而这是可以做到的。現在已有的六十五万个農業生產合作社,百分之八十以上的社是增產的,百分之十幾的社是不增不減的,百分之幾的社是減產的。这後面的兩類情况是不好的,特別是減產的一類最不好,必須用大力去整頓。因为有百分之八十以上的合作社是增產的(增產的數量由百分

之十到百分之三十); 又因为那百分之十幾的合作社虽然第一年不增不減, 但是經过整頓, 第二年可能增產; 最後, 那百分之幾減產的合作社, 經过整頓, 第二年也有可能增產, 或者進到不增不減的地位。所以, 就整个說來, 我們的合作化的發展是健康的, 是可以基本上保証增產而避免減產的。这些步驟, 又是訓練幹部的很好的学校。經过这些步驟, 大量的合作社管理人員和技術人員就可以逐步地訓練出來。

第三、每年按照实际情况規定一次發展農業合作化的控制數字,並且要对合作化的工作進行幾次檢查。这样,就可以根据情况的变化,成績的好坏,决定各省各縣各鄉的每年具体發展的步驟。有些地方是可以暫停一下,从事整頓的;有些地方是可以並發展,边整頓的。有些合作社的部分社員可以讓他們退社,个別的合作社也可以讓他們暫時解散。有些地方应当大量地建立新社,有些地方可以只在老社中擴大農戶的數目。各省各縣,在發展了一批合作社之後,必須有一个停止發展進行整頓的時間,然後再去發展一批合作社。那种不許有停頓、不許有間歇的思想是錯誤的。至於对於合作化运動的檢查工作,中央、各省委、區党委、市委和地委必須十分抓緊,每年不是進行一次,而是应当進行幾次。一有問題就去解决,不要使問題成了堆才去作一次總解决。批評要是及時的批評,不要老是爱好事後的批評。例如今年七个月內,單是中央召集地方負責同志討論農村合作化問題的会議,連同这次会議在內,就有了三次。实行这种因地制宜、及時指導的方法,就可以保証我們的工作少犯一些錯誤,犯了錯誤也可以迅速糾正。

从上述种种情况看來,难道不可以說我党中央对於農業合作化問題的指導方針是正確的,因而足以保証运動的健康發展嗎?我想可以这样說,並且应当这样說的,將这种方針估價为「冒進」的說法是完全錯誤的。

(九)

有些同志,从資產階級、富農、或者具有資本主义自發傾向的富裕中農的立場出發,錯誤地观察了工農联盟这样一个極端重要的問題。他們認为目前合作化运動的情况很危險,他們劝我們从目前合作化的道路上「赶快下馬」。他們向我們提出了警告:「如果不赶快下馬,就有破坏工農联盟的危險。」我們認为恰好相反,如果不 赶快 上馬,就有破坏工農联盟的危險。这裏看來只有一字之差,一个要下馬,一个要上馬,却是

表現了兩条路寢的分歧。大家知道,我們已經有了一个工農联盟,这是建立在反对帝國 主义和封建主义、从地主手裏取得土地分給農民、使農民从封建所有制解放出來这样一 个資產階級民主革命的基礎之上的。但是这个革命已經过去了,封建所有制 已 經 消 滅 了。現在農村中存在的是富農的資本主义所有制和像汪洋大海一样的个体農 民 的 所 有 制。大家已經看見,在最近幾年中間,農村中的資本主义自發势力一天一天地在發展, 新富農已經到处出現,許多富裕中農力求把自己变为富農。許多貧農,則因为生產資料 不足,仍然处於貧困地位,有些人欠了債,有些人出賣土地,或者出租土地。这种情况 如果讓它發展下去,農村中向兩極分化的現象必然一天一天地嚴重起來。失去土地的農 民和繼續处於貧困地位的農民將要埋怨我們,他們將說我們見死不救,不去帮助他們解 决困难。向資本主义方向發展的那些富裕中農也將对我們不滿,因为我們如果不想走資 本主义的道路的話,就永远不能滿足这些農民的要求。在这种情况之下,工人和農民的 同盟能够繼續鞏固下去嗎?顯然是不能够的。这个問題,只有在新的基礎之上才能獲得 解决。这就是在逐步地实現社会主义工業化和逐步地实現对於手工業、对於資本主义工 商業的社会主义改造的同時,逐步地实現对於整个農業的社会主义的改造,即实行合作 化,在農村中消滅富農經济制度和个体經济制度,使全体農村人民共同富裕起來。我們 認为只有这样,工人和農民的联盟才能獲得鞏固。如果我們不这样做,这个联盟就有被 破坏的危險。劝我們「下馬」的那些同志,在这个問題上是完全想錯了。

(十)

必須現在就要看到,農村中不久就將出現一个全國性的社会主义改造的高潮,这是不可避免的。到第一个五年計劃最後一年的末尾和第二个五年計劃第一年的開头,即在一九五八年春季,全國將有二億五千万左右的人口——五千五百万左右的農戶(以平均四口半人为一戶計算)加入半社会主义性質的合作社,这就是全体農村人口的一半。那時,將有很多縣份和若干省份的農業經济,基本上完成半社会主义的改造,並且將在全國各地都有一小部分的合作社,由半社会主义变为全社会主义。我們將在第二个五年計劃的前半期,即在一九六〇年,对於包括其餘一半農村人口的農業經济,基本上完成半社会主义的改造。那時,由半社会主义的合作社改变为全社会主义的合作社的數目,將

会加多。在第一第二兩个五年計劃時期內,農村中的改革將还是以社会改革为主,技術 改革为輔;大型的農業机器必定有所增加,但还是不很多。在第三个五年計劃時期內, 農村的改革將是社会改革和技術改革同時並進,大型農業机器的使用將逐年增多,而社 会改革則將在一九六〇年以後,逐步地分批分期地由半社会主义發展到全社会主义。中 國只有在社会經济制度方面徹底地完成社会主义改造,又在技術方面,在一切能够使用 机器操作的部門和地方,通通使用机器操作,才能使社会經济面貌全部改观。由於我國 的經济条件,技術改革的時間,比較社会改革的時間,会要長一些。估計在全國範圍內 基本上完成農業方面的技術改革,大概需要四个至五个五年計劃,即二十年至二十五年 的時間。全党必須为了这个偉大任务的实現而奋門。

(十一)

要有全面的規劃,还要加强領導。

要有全國的、全省的、全專區的、全縣的、全區的、全鄉的關於合作化分期实行的 規劃。並且要根据实际工作的發展情况,不断地修正自己的規劃。省、專、縣、區、鄉 各級的党和青年团的組織,都要嚴重地注意農村問題,切实地改善自己对於農村工作的 領導。各級地方党委和团委的主要負責同志都要抓緊研究農業合作化的工作,都要把自 己变成內行。總而言之,要主動,不要被動;要加强領導,不要放棄領導。

#### (十二)

一九五四年八月(这已經不是新聞了),中國共產党黑龍江省委的報告說:「隨着農村合作化高漲形势的形成和發展,農村各類互助合作組織和各階層羣众,已經程度不同地普遍地動起來了。現有的農業生產合作社正在筹劃和醞釀擴大社員,作为建社对象的農業生產互助組正在筹劃和醞釀擴充自己的戶數,不够条件的農業生產互助組也要求進一步地發展和提高它們自己。羣众有的張罗入新社,有的張罗入老社。今年不準备入社的人們,也在積極地醞釀插入互助組。動的面很廣。已經形成了一个羣众性的运動。这是農業合作化大發展的一个新的突出的特點。但由於某些縣、區有的領導同志,未能適应这个新的特點,及時地加强領導,因此,部分村屯(按:黑龍江省的村是行政單位,

等於關內各省的鄉。黑龍江省的屯,不是行政單位,等於關內各省的村。)在擊众自找 对象中,已經開始產生『强找强,排挤貧困農民』,『爭骨幹,爭社員,相互 鬧不 团 結』,『骨幹盲目集中』,『富農和資本主义思想較嚴重的富裕農民趁机組織低級組或 富農社』等等不健康的現象。这些,都充分說明了在農業合作化大發展的情况下,光是 从建立新社这个範圍和角度出發,考慮貫徹执行党的政策,領導这个运動,已 經 不 够 了,必須从全村範圍(按: 即全鄉範圍)和全面推進農業合作化运動的角度出發,旣考 慮到老社的擴大,也考慮到新社的建立,旣考慮到合作社的發展,也考慮到互助組的提 高,旣考慮到今年,也考慮到明年,以至後年。只有这样,才能全面地实現党的政策, 使農業合作化运動健康地向前發展。」

这裏所說的「某些縣、區有的領導同志,未能適应这个新的特點,及時 地 加 强 領 導」,只是黑龍江一个省是这样的嗎?只是某些縣、區嗎?我看,这种領導落在运動後 面的嚴重情况,很可能在全國許多領導机關中都找得出它的代表人物來。

黑龍江省委的報告又說:「双坡縣的希勤村,以村为單位,採取領導和羣众自願相結合的方法,進行了全面規劃。这是領導合作化大發展的一种創举。其重要作用,首先在於通过規劃,全面地实行了党在農村的階級路綫,加强了貧農和中農的困結,有力地開展了对於富農傾向的鬥爭。从農業全面合作化的利益着限,適当地配备了骨幹力量。調整和密切了社和耐、社和組的關係,从而有計劃地全面地推進了農業合作化运動。其次,通过这样的規劃,就把農業合作化大發展的工作,具体地布置到基層領導和廣大羣众中去,使党的村支部懂得了如何進行領導,使老社懂得了如何向前發展,使新社懂得了如何建社,使互助組懂得了提高的具体方向,更加發揮了党的村支部和廣大羣众的主動性和積極性,充分地体現了依靠党支部、依靠羣众的經驗和智慧的正確原則。最後,正由於通过这种規劃,可以進一步地摸清農村的底,具体地全面地去貫徹执行党的政策。因此,既可以防止急躁冒進,又可以防止保守自流,从而正確地实現了中央的『積極領導,穩步前進』的方針。」

黑龍江省委報告中所說的某些「不健康的現象」, 究竟怎样解决的呢? 省委的報告 沒有直接回答这个問題。但是在省委報告的後面附載了双城縣委的一个報告, 这个報告 回答了这个問題。这个報告說: 「通过党支部領導和羣众自願相結合進行全面規劃的結 果,排济貧困戶入社的偏向糾正了,骨幹过分集中的問題解决了,互相爭骨幹、爭社員的現象沒有了,社組關係更加密切,富農和富裕中農組織富農社或低級組的 企 圖 失 敗了, 基本上实現了党支部的計劃。兩个老社擴大了社員百分之四十, 搭起了六个新社的架子,整頓起兩个互助組。估計搞得好,明年(按:即一九五五年)全村就可以合作化。目前,全村羣众,正在積極地实現今年農業合作化的發展計劃和搞好增產保收。村幹部普遍認为: 『得虧这样一搞,要不就乱了,不但今年搞不好,还要影响明年。』」

我看就照这样办罢。

全面規劃,加强領導,这就是我們的方針。

# 中國共產党中央委員会關於举行第七屆中央委員会第六次全体会議(擴大)的公報

(一九五五年十月十六日)

中國共產党第七屆中央委員会在十月四日至十一日举行了第六次全体会議(擴大)。出席这次会議的有中國共產党中央委員会委員三十八人和候補委員二十五人。上海局書記,北京市委、天津市委和上海市委書記,各省委、各自治區党委和各地委的書記,以及党中央各部委和中央國家机關各部門党組的負責同志等三百八十八人列席了这次会議。

中國共產党第七屆中央委員会第六次全体会議(擴大)的議程有兩項:第一,討論和通过關於農業合作化的决議;第二,討論和通过關於召開党的第八次全國代表大会的决議。

会議的第一日,在中國共產党中央委員会主席毛澤东宣佈開会以後,由中國共產党中央委員会委員陈伯達代表中央政治局作了「關於農業合作化問題的 决議 草 案 的 說明」,由中國共產党中央委員会政治局委員鄧小平代表中央政治局作了「關於召開党的第八次全國代表大会的决議草案的說明」。

会議接着進行了熱烈的討論。在全体会議上發言的有八十人(因時間關係,还有一百六十七人未能在会上發言,只由会議印發了他們的發言稿),他們一致同意「中國共產党第七屆中央委員会第六次全体会議關於農業合作化問題的決議草案」和「中國共產党第七屆中央委員会第六次全体会議關於召開党的第八次全國代表大会的決議草案」以及陈伯達同志和鄧小平同志所作的兩个說明。中國共產党中央委員会政治局委員 刘少奇、周恩來、朱德、陈雲、彭德怀、彭真、鄧小平等同志都在会上作了重要發言。

会議着重討論了在全國範圍內積極地發展農業生產合作社,逐步地实現農業合作化

問題。整个討論充滿了对於農業合作化事業的信心以及对工作中的缺點的批評和自我批 **評的精神。今年七月三十一日,在中共中央委員会召集的省委、市委和區党委書記会議** 上,毛澤东同志作了「關於農業合作化問題」的報告,指出在全國農村中新的社会主义 羣众运動的高潮就要到來;批判了在合作化高潮面前被勝利嚇昏了头腦的右傾錯誤;闡 明了我國農業合作化的歷史發展規律和党領導農業合作化运動应当採取的方針政策。毛 澤东同志这一具有歷史意义的指示,被普遍地傳達到了全國農村,成为農業合作化运動 的巨大的鼓舞力量和正確的指導方針。兩个月以來各級党組織对於農業合作化問題的檢 **查和討論,以及兩个月以來農業生產合作祉的新發展,進一步証明了毛澤东同志的指示** 的正確性。在这次会議上,許多發言者引用了丰富切实的調査材料和具体生動的事例, 闡明了農業合作化运動在目前必須積極發展以及我們党完全能够領導这一規模宏大的新 的社会主义的墓众运動的道理。不少的地方党委書記在發言中,報告了他們根据毛澤东 同志的指示所拟定的本地區農業合作化的初步規劃,報告了近兩月來在傳達毛濹东同志 的指示以後各地合作社迅速發展的蓬蓬勃勃的新气象。發言者还从工業、交通运輸業、 手工業、財政、金融、貿易、文化、教育、科学、衞生、軍事、政治、法律等方面,从 党組織的政治工作和組織工作等方而,以及从青年团、工会、妇女联合会等羣众团体的。 工作方面,应該如何來迎接和配合農業合作化运動的新高潮,進行了具体的討論。

在会議的最後一天,毛澤东同志作了会議討論的總結。隨後,会議一致通过了「關 於農業合作化問題的决議」,「關於召開党的第八次全國代表大会的决議」,「關於党 的第八次全國代表大会代表名額和选举办法的規定」。会議基本上通过了在試行中經过 多次修改的「農業生產合作社示範章程」的草案,决定提交中華人民共和國國务院和全 國人民代表大会常务委員会討論。

# 中國共產党第七屆 中央委員会第六次全体会議(擴大) 關於農業合作化問題的決議

(根据毛澤东同志一九五五年七月三十一日在省委、市委和區党委 書記会議上的報告通过的決議,一九五五年十月十一日)

現在農村中正在經歷着一个深刻的社会主义改造运動。到一九五五年夏季,農業生產合作社已由一九五四年春季的十万个增加到近六十五万个;加入農業生產合作社的農戶,已由一百八十万戶增加到一千六百九十万戶,約佔全國農戶的百分之十五。运動的發展是不平衡的。在老解放區的許多地方,由於農民有更丰富的鬥爭經驗和多年的互助組基礎,合作化运動已具有廣大的羣众規模。其中,華北各省,如山西加入合作社的農戶已達到百分之四十一,河北已達到百分之三十五;东北三省合計,加入合作社的農戶也已達到百分之三十四。在这些地方,有的全鄉、全區,也有全縣,合作化已達到農戶總數的百分之六十、七十或八十。在解放較晚的东南、中南、西南和西北的各省,大部分的鄉也已建立了第一批農業生產合作社,而为農業合作化运動的大發展開闢了道路。

事实正如党中央的估計,農村中合作化的社会改革的高潮,即將在全國到來,有些地方已經到來了。

面臨着農村合作化运動日益高漲的形势,党的任务就是要大胆地和有計劃地領導运動前進,而不应該縮手縮脚。必須了解: 我党領導農民推翻帝國主义和封建主义,这是

資產階級民主主义性質的革命;但是工人階級的目的,是要經过这个革命,再進一步引 導農民走進社会主义的革命。前一个革命階段的農村階級鬥爭,主要是農民同地主階級。 的鬥爭,要解决的農民問題是土地問題;但是在新的革命階段則主要是農民同富農和其 他資本主义因素的鬥爭,这个鬥爭的內容,就是關於發展社会主义或發展資本主义的兩 条道路的鬥爭,要解决的問題是新的農民問題即農業合作化的問題,而工農联盟的新關 係和工人階級在这个联盟中的領導作用,必須在社会主义工業化和農業合作化互相適应 的基礎上建立和加强起來。我國工業的發展是迅速的。事实已經表明:如果農業合作化 的發展跟不上去,粮食和工業原料作物的增長跟不上去,我國的社会主义工業化就会遭 遇到極大的困难。情况根本变化了,但是我們有些同志对於農民問題的看法却还停留在 老階段上,看不見現在農村中的兩条道路的尖銳鬥爭,看不見大多數農民羣众願意走社 会主义道路的積極性。他們滿足於農民已經从地主手裏取得了土地,希望穩定農村的現 狀,或者認为在農業合作化發展的問題上应該採取特別遲緩的速度,而不了解这样就会 放棄党对於農業合作化运動的積極領導,放任農村資本主义的自由發展,結果也就將破 坏工農联盟,喪失工人階級对於農民的領導作用,因而也就將把我們的社会主义事業引 向失敗。具有这种錯誤覌點的同志不敢相信羣众,同時对於党中央的合作化方針和各級 地方党委的領導作出悲观主义的估計,認为我們的党对幾十万个小型合作社 都 难 於 鞏 固,大發展更不敢設想。他們提出了「堅决收縮」的右傾机会主义的方針,並且在有些 地方用强迫命令的方法大批地解散合作社。但是已經建立起來的幾十万个農業生產合作 **祉的日趨鞏固和絕大部分增產的情况,以及許多農民羣众要求参加合作社的積極性,恰** 恰在事实上否定了这种悲观主义,宣告了右傾机会主义的破產,証明了右傾机会主义在 实質上只是反映了資產階級和農村資本主义自發势力的要求。六中全会認为:党中央政 治局对於这种右傾机会主义所進行的批判是完全正確和必要的,因为只有徹底地批判了 这种右倾机会主义,才能促進党的農村工作的根本轉变,改变領導落在羣众运動後头的 局面。这个轉变,是保証農業合作化运動機續前進和取得完全勝利的最重要的条件。

=

農業合作化發展的可能性,当然首先是由於我國已經建立了以工人階級为首的人民

民主專政,而这个人民民主專政正在我國組織社会主义建設; 同時是由於大多數農民为了擺脫剝削和貧困,願意走社会主义的道路。这裏所說的大多數農民,主要的就是現在在經济上还沒有上升的貧農,原來是貧農的新中農中間的下中農,还有老中農中間的下中農。这幾部分農民的經济情况,在土地改革以後都有不同程度的改善,但是其中許多農戶仍然有困难,或者仍然不富裕;而且有的还因为受到富農和投机商的盤剝和抵抗不了自然災害,重新失掉了自己分得的土地。如果党不積極引導農民走社会主义道路,資本主义在農村中就必然会發展起來,農村中的兩極分化就会加剧起來。实际生活教育了他們:不能按照原來那种个体經营的方式在分散的和細小的土地上耕种而生活下去,出路只有多數人联合起來,採取共同劳動、集体經营的方式。这种共同劳動、集体經营的优越性,已經由廣大的互助組初步地証明出來,隨着又由已經建立起來的大批農業生產合作社在更高的程度上証明出來。正是由於農業生產合作社能够合理地組織劳動力來更大地提高劳動生產率,能够有計劃地和有成效地利用土地和擴大耕地,有能力抵抗或者減少災害,有可能在國家援助下逐步地实現農業的技術改革,等等,因而能够迅速地發展農業生產力,使農民得到很多利益和很大利益,所以它就越來越多地吸引了農民的兴趣。

根据幾年來的經驗,採取下列的步驟,就將促使合作化运動在更加可靠的基礎上前進。

第一,合作化运動不但要同富農和投机商作实鋭的鬥爭,並且还要在这个鬥爭中不 断地教育農民自己,特別是要教育和說服中農羣众,以便克服他們在社会主义道路和資 本主义道路之間的搖擺不定。因此,就必須形成一个坚定的合作化运動的核心力量,这 个核心力量,主要的是: 現在經济上还沒有上升的貧農和原來是貧農的新中農中間的下 中農——这兩部分人中間的積極分子,也包括一部分老中農中間的下中農的積極分子。 党在合作化运動中的第一步,应当是把这些人首先組織起來,以便作出榜样,說服更多 的農民。

第二, 貧農和新老中農中間的下中農——这幾部分農民的經济地位虽然比較接近, 但是由於种种原因,他們在一定時間內对於参加合作社的積極程度是不同的,因此,必 須逐年醞釀,按照他們的覚悟程度,分作多批,在幾年內,建成合作社,或者吸收他們 参加已經建立的合作社。对於一切暫時还不想参加合作社的人,即使他們是貧農和下中 農,也要耐心等待,不要違反自願原則,勉强地把他們拉進來。入社報名可以反覆 幾 次,最後定案,使農民有充分考慮的餘地。

第三,富裕中農(即新中農中間的上中農和老中農中間的上中農)有較好的農具和 耕畜,原來的土地經营比較細緻,產量較高,或者有較多的副業收入;当他們还沒有看 到参加合作社得到的利益能够比他們自己經营得到的利益更多,或者至少暫時是相等 的,他們就不会輕易参加,即使勉强参加了,也会由於实际利益的問題,使社內關係時 常發生矛盾。因此,在開始組織合作社的時候,对於富裕中農,除開若干填正自顧的可 以吸收入社以外,其餘暫時不要吸收,更不要勉强地把他們拉進來。应該用合作社的优 越性去影响他們,讓他們多看一些時候,等到他們的覚悟程度提高了以後,再去吸收他 們入社。

第四,中農是工人階級和貧農的永久同盟者,不論在社內社外,都必須善於同中農 共处,决不能侵犯中農的利益,决不应該去剥夺中農的財產。对於中農的落後思想,特 別是对於富裕中農的資本主义傾向,应該採取說服的方法給他們以適当的批評,决不应 該用行政的强制手段。同時,这种批評是为了達到团結他們的目的,决不应該利用这种 批評作为反对中農的藉口。

第五,建社要有羣众的思想準备。要在党內批判和克服右傾思想。要在農民羣众中 有系統地和反覆地宣傳我党關於農業合作化的方針、政策和办法。在向農民作宣傳的時 候,不但要解釋合作化的好处,也要指出合作化过程中会遇到的困难和克服这些困难的 条件。

第六,建社要有羣众的組織準备。要普遍地大量地發展農業生產互助組,並且只要有可能就促使許多互助組联合起來,組成互助組的联合組,打好進一步联合起來建立合作社的基礎。有互助組和合作社的鄉村,可以組織互助合作联合委員会,定期開会,也吸收單幹農民的代長人物参加,以便交流經驗,進行必要的和可能的互相援助,为將來各合作社能够進一步联合準备条件,同時也为使互助組逐步地轉变为合作社和單幹農民逐步地参加合作社準备条件。

第七,建社的重要準备工作之一,是用短期方式訓練办社幹部。受訓練的幹部必須

合作礼的發展工作要同合作社的鞏固工作互相結合。只顧鞏固而不顧發展,否認合作社數量的增加將会促進合作社質量的提高,或者只顧發展而不顧鞏固,單純地追求數量而不注意質量,这些都是片面的、錯誤的。因此,必須在建社以後進行一系列的整頓工作,不是一年整頓一次,而是一年整頓兩次到三次,以便達到不断地提高合作社質量的目的。

第一,按照各合作社的特點和所存在的具体問題,分別提出整頓的方針和办法。

第二,分批整頓,先从問題較多的合作社開始,介紹各類合作社整頓工作的不同經 驗,帶動全局。

第三,整社工作必須採取熱情帮助和審慎从事的态度,不应採取簡單粗暴的态度。 預先定出压縮數字而强迫解散合作社的做法,是完全錯誤的。

苛刻地对待「自發社」,而不是有分析地給以熱情帮助的做法,也是完全錯誤的。

第四,整社工作要注意抓住生產这个中心环節,通过組織生產去不断地發現問題,解决問題,加强对於社員的思想教育工作,改善經营管理,貫徹执行党的關於合作化运動的自願互利的政策。

第五,整社工作要注意純潔社的組織,適当地調整社的領導成份,注意培养**貧農的** 領導骨幹。

第六,建社工作和整社工作都要依靠党和青年团的鄉支部。健全党和青年团的支部,是办好合作社的關鍵。因此,建社工作和整社工作都要同在鄉村中的建党建团工作和整党整团工作相結合。这些工作都应当以鄉村中当地的幹部为主要力量,以上面派去的幹部为輔助力量。

Ti.

我國的農業生產合作社,在現階段一般地是以土地入股統一經費为特點的半社会主义性質的初級合作社,这种合作社是到完全社会主义化的过渡形式,它还在基本上或在

較大的程度上保留社員的土地及其他一些重要的生產資料的私有权,而不是急於实現社 員的生產資料公有化。所以不論在建社或整社的時候,都必須根据互利的原則,合理地 处理社員的私有財產,以利於合作社的發展和鞏固。这就是: 私有公用的土地、耕畜、 大農具等生產資料,由合作社給予一定的報酬; 耕畜、農具等这些私有生產資料轉歸合 作社公有的時候,由社給予公平的代價。因为社員之間所有的这些生產資料存在着數量 多少和質量好坏的差別,同時,因为各地區各合作社之間对於社員私有的生產資料採取 由社租用或歸社公有的具体办法和時間,需要根据不同的条件來决定,所以農業生產合 作社必須在社員之間,主要地是在貧農和中農之間,就这些問題以及副業等問題,取得 適当的協議。

#### 第一, 關於社員的土地:

- (1)入祉土地產量的評定办法,要根据土地的質量,照顧社員因原來無力經营以 致土地產量較低而在入社以後產量能够提高的經济利益,同時要根据土地的常 年实际產量,承認社員原來在土地上加工施肥的經济成果,以便適当地解决貧 農和中農的土地实际產量高低不同和土地潛在力大小不同的矛盾,从而促進社 員对於提高土地的生產率和投資的積極性。
- (2)入社土地的報酬,各地區存在着幾种不同的办法。一般說來,規定固定的土 地報酬數量的办法,比較有利於發揮社員的劳動積極性。但是在合作社初办的 時候,或者是在產量比較不穩定的地方,規定土地和劳動按一定比例分取報酬 的办法也是合適的。此外,有的地方还規定一些其他補充办法。不論採取何种 办法,都需要注意下列幾項:

土地報酬一般地应該低於勞動報酬,过高是不对的;但是同時应該照顧勞動 力少而土地多的社員,特別是那些老弱孤寡的社員,使他們也能够得到適当的 收入,过低也是不对的。

土地報酬所佔的比例,应該照顧各地區地少人多或地多人少的不同情况,以及某些地區种植技術作物費工較多的具体条件,不应該强求劃一。

为了照顧農民对於土地的私有观念,合作社所規定的土地報酬的數量,应該 穩定一个時期(例如从建社起兩年或者三年),不应該年年压低,更不应該过 早地取消土地報酬。

(3) 社員应該有小量的自留地,大約相当於全村每人平均土地的百分之二到百分之五,作为菜園,或者用以經营某些補充的農作物和農業副業。自留地的產品供給家用,也可以在市場上出售。有些合作社不讓社員有自留地,这是不妥当的。

#### 第二,關於社員的耕畜和農具:

- (1)处理社員的耕畜是否歸社公有的問題,需要很謹慎。在合作社初办的一年或者兩年以內,經济力量和管理經驗都还不足,为避免社員負債过多和耕畜因餵养不善而受損失,可以採取私有私养由社租用或者雇用的办法,待合作社的生產有所發展之後,再有分別地採取折價歸社的办法。但是对於有些合作社說來,如果它們的組織基礎和經济条件比較好,初办的時候耕畜已經折價歸社,畜主和其他社員都沒有意見,可以不再改变。有的地方,因为草料不發生困难,同時畜租較高,早些折價歸社对於全社生產有利,在得到畜主同意之後,也可以按照当地具体的情况作出適当的处理。还有的地方因为生產的需要,或者当地農戶原來有合餵牲口的習慣,在折價歸社以前,採取私有公养(或者在農忙時公养,在農閑時私养)的办法,只要牲口能够养好,对於耕作便利,这也是可以允許的。
- (2)合作社同有耕畜的社員在充分协商之後,訂立有關耕畜租用或者折價歸社的各种事項的合同。对於租用的耕畜,分等規定合理的租金;对於折價歸社的耕畜,分等規定合理的價款和償还的期限,並且在还清之前分期給予一定的利息。根据各地區和各合作社的不同經济条件,償还價款的期限可以不一,一般以三年为適宜,最多不能超过五年。有些合作社对於耕畜作價偏低,还期太長,甚至遙遙無期,又不付利息,因而造成社員不要情耕畜的現象,这是应該糾正的。
- (3)合作社应該对於由社租用、折價歸社和私有私用的大中小耕畜,適当地作出 統一的安排,並且注意照顧母畜和保護幼畜,以利耕畜的繁殖。
- (4) 处理社員的大型中型的農具的問題,也可以採取經过一个適当的租用時間而

後逐步地折價歸社的办法。租用,应該給予合理的租金;歸社公有,应該分期 償还價款。有些合作社長期使用社員的農具,不給租金,損坏不給修理,也不 賠償,这類錯誤的做法必須改正。

#### 第三,關於社員的副業生產資料、林木、魚塘等:

- (1) 应該分別農民原來的副業,看哪些是以分散經营为有利,哪些是以集体經营 为有利。屬於个人分散經营有利的副業生產資料,不宜入社,更不宜歸社公 有。屬於集体經营有利而便於更大地增强全体社員經济地位的副業生產資料, 則可以同原主协議,逐步地採取租用或者分期折價歸社等不同办法,由合作社 經营。
- (2) 社員的小量樹木(包括菓樹、竹子和其他屬於技術作物的樹木),一般仍歸 社員自己經营。社員如果有成片的林木,在需要統一規劃農業和林業生產的時 候,經过原主自願,可以入社統一經营,但是保留原主的私有权;分配收益的 办法,需要經过社員充分协商决定。

祉員的魚塘問題,可以参酌林木問題的解决办法,分別情况处理。

#### 六

農業生產合作社应該採取股份基金和公積金这兩种主要的形式,逐步地建立公共基金,以便鞏固合作社公共經济的基礎。

股份基金的筹集办法是:按照入社的土地(有的也可以按照土地和劳力的 適 当 比例,在土地多而土地報酬很低的地區也可以按照劳力),分攤种子、肥料和耕畜草料等生產費用,或者分攤应該償还社員折價歸社的耕畜和農具的價款。分攤的數字要適当,以大多數社員繳納得起为限。繳納股份基金可用实物或者現金;繳納实物 超 过 应 攤數的,作为投資。貧農入社繳納不起股份基金的,可由國家貸款。

为着合作礼增加生產資料而使用的公積金,每年应該留多少,必須根据合作社的具体条件决定,在開头幾年內,一般以不超过合作社每年農業和副業總收入(總產量扣除了生產費用)的百分之五为適宜,以後隨着生產的發展,可以適当地提高。为着合作礼社員的福利事業而使用的公益金,在開头幾年內,一般也以不超过合作社每年總收入的

百分之一为宜。在种植技術作物地區的合作社,扣除公積金和公益金的比例,可以斟酌情况略为提高。

社員退祉的時候,可以帶走所繳納的股份基金,但是不能帶走公積金和公益金。一 九五三年三月党中央公布的「關於發展農業生產互助合作的决議」中,關於 社員 退 社 「有帶出所投資金和所納公積金的完全自由」的規定,应該加以修正。

合作社除了筹集股份基金和積累公積金以外,应該鼓勵社員向社投資,由社定期償 还本息。

-6

農業生產合作社必須採取一系列的措施,來保証農業生產力的增長,並且在事实上 証明合作社比較單幹戶以至互助組有巨大的优越性。

- 第一,作出年度的生產計劃和長期的全面的生產計劃,充分地利用本地和本社的各种有利条件,尋找增產的主要關鍵,發掘農業生產的潛在力量。
  - (1)提高耕作技術,改進耕作方法,例如深耕細作,合理密植,增加複种,採用 良种,推廣新式農具,同病虫害作鬥爭等。

注意向老農民学習,吸收他們的良好經驗。積極教育青年男女社員提高耕作技術。

- (2) 進行必要的和可能的農業基本建設,例如兴修小型水利,修整梯田,改良土壤,防止水土流失,增添牲口和農具。利用本地的自然肥料資源,努力積肥造肥。对於社員積肥交社公用的,应該給以合理的報酬。
- (3)擴大耕地面積,种植高產作物。在有河道和一切有水源的地方,尽可能地開關稻田,以便更多地增加粮食產量。
- (4)按照当地的条件,並且在地方國家机關的計劃指導下,發展包括農業和手工業、畜牧業、林業、果木業或漁業等副業的多部門經济。

在林牧業發展的山區,可以組織農林牧結合的生產合作社,使農業、林業、 畜牧業相互配合地發展山區經济。

第二,推廣各地合作社的包工制的良好經驗,合理地組織劳動力。还不能实行常年

包工制的合作社,可以实行臨時包工制或者季節包工制,以便創造条件,準备过渡到常年包工制。

- (1) 建立生產隊、生產小組和組員關於耕作、飼养牲畜和保管農具的責任制度, 加强劳動紀律。
- (2)建立定量、定質的劳動生產定額(即标準工)的制度,按件計酬,多劳多得,少劳少得。
- (3)建立經常的逐級檢查的制度,对於生產隊、生產小組和組員的工作不合标準 的,及時地加以糾正。
- (4) 在季節包工和常年包工的基礎上,实行超產獎勵制。超額完成產量計劃的, 給以獎勵;因为耕作不力而減產的,降低報酬。遇到自然災害的,应該根据受 災程度另行規定应產量的标準。对於抗災積極努力而超額地完成应產量的,給 以獎勵;对於抗災消極怠工而達不到应產量的,給以处分。

第三,提倡勤儉办社,健全財务管理和会計工作,發揮財务工作对於發展生產和合理分配的保証作用和監督作用,避免財政管理的混乱現象,反对鋪張浪費。

- (1) 各种財务開支应該有一定的限額。推廣簡便易行的「財务包乾」(即根据限 額,承包開支)的經驗。節約的应該受到獎勵,貪污或者浪費的应該受到处分。
- (2) 洗拔可靠的会計人材, 設立各合作社之間經常交流經驗的会計互助網。

第四,加强政治工作和文化教育工作,提高社員的社会主义覚悟,發揮社員的積極 性和創造性。

- (1)向社員廣泛地宣傳國家的社会主义事業和農業对於國家經济生活的 重大 意义。宣傳國家經济建設計劃特別是農業生產計劃和農產品收購計劃,教育社員 認真地执行國家關於農村工作的政策,關於粮食和其他農產品的計劃收購的政策。
- (2)提倡要礼和爱護公共財產的集体主义思想,逐漸地克服社員的个人主义,反 对破坏劳動紀律的行为。
- (3)提倡生產隊和生產隊、小組和小組、組員和組員之間的固結互助,開展劳動 競零。提倡不断地鑽研和改進生產技術。注意發揮青年社員和女社員的力量。

- (4) 加强社內民主, 鼓勵社員提出改進工作的合理化建議。
- (5) 定出幾年內扫除文盲的計劃,提高社員首先是社內工作人員的文化水平。
- (6)提高社員的政治警惕性,不断地同一切反革命破坏行为作鬥爭。

#### 八

國家的財政、經济各有關部門,特別是農業的行政部門,在財政和技術上对於農業 合作化运動的援助,应該列入重要的工作日程。

第一,人民銀行和農業銀行,除了設立貧農合作基金貸款,以便帮助解决貧農入社基金的困难,而有利於貧農同中農的合作以外,应該逐步地增加对於農業生產合作社的基本建設投資的貸款,恰当地降低利率,並且延長價还期限(可以規定为三年到五年)。

第二,農業部門应該有計劃地將農業技術推廣站建立起來,使它們成为國家在技術上(例如使用新式農具、換用和培养优良品种、改進耕作方法、防治病虫害等)援助農業生產合作社的中心。

应該加强國营農場的工作,使國营農場对於合作化运動更多地起帮助和 示範 的 作用。

第三,机械製造工業、商業和手工業等行政部門,除了合理地降低農具的價格以外,对於農藥和農藥器械的價格也应該適当地降低。降低價格不得降低產品的質量,而且必須力求提高產品的質量。

適应農業合作化运動的發展,机械工業部門应該十分重視新式農具的設計研究工作和修配工作;必須尽速地完成第一个拖拉机製造廠的建設,並且尽速地筹备第二个和第三个拖拉机製造廠的建設。机械工業部門还应該增產水利机械設备。化学工業部門应該增產肥料。

第四,農業行政部門应該注意訓練大量的会計人材,並且逐步地配备足够的会計輔導員,巡迴指導各社改進会計工作,健全会計制度。人民銀行、農業銀行和供銷合作社的區鄉机構中的会計人員,应該尽可能地帮助農業生產合作社的会計財务工作。

由於合作化运動的發展,原來的地主、富農中的許多人和各种反革命分子,必然要 採取各种形式的破坏活動。我們必須警惕他們对於合作化运動破坏的嚴重性。現在已經 有不少地主、富農和反革命分子用各种份裝混進到合作社中來,甚至窃取了合作社的重 要職位,篡夺了領導权,企圖使合作社变成他們的工具,或者陰謀搞垮合作社。他們在 合作社中破坏党的領導,打擊、陷害羣众的積極分子和合作社的幹部,進行殘害牲畜、 破坏莊稼、以至於進行放火暗殺等等罪惡勾当。有的地主、富農和反革命分子还組織了 一些假合作社。因此,必須規定:

第一,在最近幾年內,在一切还沒有基本上合作化的地方,坚决地不要接收地主分子和富農分子加入合作社。只有在那些已經基本上实現合作化並且合作社已經鞏固了的地方,才可以有条件地分批分期地接受那些早已放棄剝削和实行守法劳動的原來的地主分子和富農分子加入合作社,以便在集体的劳動生產当中繼續改造他們。

第二,对於已經加入合作社的地主、富農,根据他們入社以後的情况,分別处理。 对於那些進行破坏活動的分子,必須坚决開除出社;情節嚴重的,送交法院惩处。只有 那些能够守法劳動的分子,才可以讓他們留在社裏,繼續改造。

第三,对於那些被地主、富農和反革命分子窃取了各种職位的合作社,必須分別情况,加以清理和改組。

第四,解散那些地主、富農和反革命分子所組織的假合作社。对於其中的貧農和中農,必須分別情况,進行教育,重行加以組織。

現在各省还存在着一些土地改革不徹底的落後鄉村,大約佔鄉村數的百分之五左右,封建地主、惡霸、反革命分子和其他坏分子还在那裏或明或暗地剝削和压迫農民羣众。在这類鄉村中,也可以把可靠的貧苦農民積極分子組成合作社,同時,必須在最短的時間內,充分地發動羣众,坚决消滅封建势力和反革命势力,为順利地開展農業合作化运動創造必要的条件。

为着積極地和有計劃地領導農業合作化运動,需要有全國的、全省(自治區)的、 全專區(自治州)的、全縣(自治縣)的、全區的、全鄉(民族鄉)或者全村的關於合作化的分期实行的規劃。这种規劃除了应該注意合作化运動的共同點以外,还应該注意 各地方合作化运動的具体差別。根据不同地區的不同条件,各地方合作化运動發展的速度,將有下列主要的三類情况:

第一,在互助合作运動發展比較先進的地方,合作化程度在一九五五年夏季已經達到当地總農戶的百分之三十到四十,大体上可以在一九五七年春季以前先後發展到当地總農戶的百分之七、八十,即在基本上实現半社会主义的合作化。这類地方主要是 華北、东北各省,还有其他一些省份的一部或大部。

第三,在互助运動基礎比較薄弱、農業生產合作社現在还很少的地方,实現合作化 需要更多的時間。这類地方主要是某些边疆地方。其中有个別的边疆地區,还沒有实行 土地改革,还沒有互助合作組織;在这种地區,必須採取比較緩慢甚至於長期等待的政 策。

各省、市和各自治區的党委在製訂合作化規劃的時候,应該注意在有条件的地方,有重點地試办高級的(即完全社会主义性質的)農業生產合作社。有些已經在基本上实現了半社会主义的合作化的地方,可以根据發展生產的需要、羣众覚悟程度和当地的經济条件,按照个別試办、由少到多、分批分期地逐漸地發展的步驟,拟訂關於由初級社轉变为高級社的計劃。

在多民族雜居的地方,可以組織單一民族的合作社,或者是民族联合的合作社。在純牧業的地區,如果有条件,也可以試办牧業生產合作社。

各地方的農業合作化規劃,应該包括当地的林業、牧業、漁業、鹽業等經济部門的 合作化規劃,还应該包括農村的供銷合作、信用合作、手工業生產合作、运輸業合作, 以及文化教育工作、党和羣众团体的建設工作等規劃。

各級党委——首先是鄉支部和縣委,在拟訂農業合作化規劃的時候,应該同時因地 制宜地拟訂以發展農業为中心的全面的、長期的生產規劃。

---

在進行農業合作化的規劃工作方面,应該特別注意鄉或村的合作化規劃,因为鄉或村的合作化規劃是整个合作化規劃的基礎。各級党委首先应該指導一些重點鄉村的党的組織,試作一个適合於本鄉本村的条件的逐步前進的全面統筹的規劃,以便取得經驗,指導整个的运動。这种規劃包括如下的內容:

第一,对於農村的階級情况以及互助合作运動的組織情况,進行具体的分析。

第二,根据農民各階層的覚悟程度和自顯原則,照顧居住条件和人事關係,作出分 批分期的建組建社或者擴組擴社的安排。

第三,从整个鄉村農業生產合作化的利益着眼,適当地配备和培养**建組建社的骨幹** 力量。

这种規劃必須由幹部和積極分子認真地研究,必須同**羣众反覆商量,防**止强迫命令,並且必須在实踐过程中隨時作出必要的修正。

省(自治區)、專區(自治州)、縣(自治縣)、區、鄉(民族鄉)各級党組織, 都要嚴重地注意農村問題,切实地改善自己对於農村工作的領導。各級地方党委的主要 負責同志必須抓緊研究農業合作化的工作,要把自己变成內行。總而言之,要主動,不 要被動;要加强領導,不要放棄領導。

領導的工作方法是必須在羣众运動中学習,熟悉情况,總結經驗,灵活 地 指 導 运動。不懂不学,乱發命令,有時候走得太慢,有時候走得太急,这些都違反实际运動發展的規律,都是主观主义,不是馬克思主义。不反对这种主观主义,就不能够有正確的領導。

領導的任务是必須尊重和啓發羣众的創造性和積極性,保護新生力量的生長。当社

会新事物剛出來的時候,不是給以熱情的帮助,而是加以阻碍和打擊;或者当新事物还 沒有成熟的時候,不是用適当的步驟去促進它的自然地誕生,而是用急躁冒進的办法企 圖把它勉强製造出來;这些都將挫折新生的幼芽,都是机会主义,不是馬克思主义。不 反对这种机会主义,就談不上什麼領導。

合作化运動是要將大約一億一千万農戶由个体經营改变为集体經营,並且進而完成 農業的技術改革,是要消滅農村中的最後剝削制度即資本主义制度,而建立社会主义制 度。这是關係幾億人口生活的大事,不能設想沒有困难。主观主义者和机会主义者在困 难面前缺乏清醒的头腦和克服困难的能力,因为他們不懂得依靠羣众和依靠党,或者是 不相信羣众和不相信党。但是,我們的党是一个久經考驗的党,是一个密切地联系羣众 的馬克思列寧主义的党。三十多年以來我們的党在革命中經歷过許多巨大的風浪,遭受 过許多嚴重的困难,由於緊緊地同蠶众团結在一起,也就能够把困难一个一个地克服下 去,而勝利地領導了人民的革命。社会主义的建設是千百万人的事業。不論是在國家工 業化方面,或者在農業合作化方面,或者在其他方面,我們都必須發揮廣大羣众的創造 性和積極性,实事求是,戒驕戒躁。六中全会相信,只要能够这样做,我們也就一定能 够克服任何困难,而繼續贏得新的偉大的勝利。

## 關於農業合作化問題的決議草案的說明

(在中國共產党第七屆中央委員会第六次全体会議上, 一九五五年十月四日)

#### 陈 伯 達

毛澤东同志一九五五年七月三十一日在中央召集的省委、市委和區党委書記会議上 所作的關於農業合作化問題的報告,總結了我國多年的農業合作 化运動的經驗,養重地 批判了目前党內在發展農業合作化問題上的主要錯誤思想即右傾思想,而就農業合作化 的必要和可能、合作化的具体道路和步驟、領導合作化的工作方法等等一系列的問題, 作了綱領性的指示。毛澤东同志的指示,使得全党同志能够在思想上和組織上有準备地 去迎接農村的社会主义羣众运動的高潮,而在現在这个重大的歷史轉变關头得以避免重 大的錯誤。

中央政治局根据毛澤东同志的報告,準备了一个向全会提出的關於農業合作化問題的決議草案。因为我在中央農村工作部担任一部分工作,中央政治局指定我來作一个說明。我想說的有下列的幾點。

### 第一,關於發展農業合作化的方針問題。

- (一) 决議草案指出了農民問題在兩个不同革命階段上具有不同的內容。党在農村中的政策必須適应於革命轉变的新情况和農村中在土地改革以後的階級關係、階級鬥爭的新变化,有些同志的右傾錯誤就是由於看不見这种新情况和新变化。大家知道,党在过渡時期的總路綫包括了实現社会主义工業化,農業、手工業的社会主义改造和資本主义工商業的社会主义改造这样三个方面。这个總路綫是不能够分割的,因为社会主义建設和社会主义改造的事業,是包括整个國民經济的。社会主义經济必須包括生產的主要的兩个大部門,即: 工業和農業。正如毛澤东同志的報告所指出的,社会主义工業化是不能离開農業合作化而孤立地去進行的,因此,必須採取使我國農業合作化的步驟和我國的社会主义工業化的步驟相適应的方針。我們不能够把一隻脚踩在社会主义工業的基礎上,而把另一隻脚踩在小農經济的基礎上。如果不爭取五億多的農業人口來参加社会主义建設,我們就不能够設想社会主义的勝利。因此,在目前社会主义工業建設的蓬蓬勃勃的高潮中,毛澤东同志及時地把發展合作化的問題提到全党工作的重要日程上,具有非常重大的意义。
- (二)我們的党會經在幾乎三十年这样長的時間內,領導了資產階級民主革命,全 党同志的工作都圍繞於爭取这个革命的勝利。因此,在从这个革命階段轉变到社会主义 革命階段的時候,有些同志缺乏精神的準备,这是很自然的。但是,我們的党是以毛澤 东同志为首的、由馬克思列寧主义武裝起來的党。我們的党在進行推翻封建地主的土地 所有制的時候,也就準备了引導農民从实現耕者有其田到实現社会主义合作化的道路。 毛澤东同志的報告中說到我國農業合作化运動的歷史,而这些歷史也就是党的这个方針

逐步变为实踐的歷史。

我們可以囘憶一下毛澤东同志在各个時期的著作所闡明的党的这个方針 。 大 家 知 道,在第一次國內革命战爭時期,毛澤东同志的「湖南農民运動考察報告」已經把合作 <u> 社运動列为農民运動的一件大事,虽然根据那時实际的条件,还只說到供銷合作和信用</u> 合作。在第二次國內革命战爭時期,毛澤东同志根据革命根据地羣众創造的劳動互助社 和耕田隊的經驗,指出了这种劳動互助組織(也即是農業的生產合作組織)在農業生產 上的偉大作用(参看「長岡鄉調査」)。在抗日战爭時期,毛澤东同志作了 「 論 合 作 社」和「組織起來」的兩次著名講話,号名各抗日根据地应該在羣众自願的基礎上,廣 泛地組織这种集体互助的初級的生產团体。隨後,毛澤东同志在其他著作中又陸續地提 出这个問題(例如「論联合政府」)。在一九四九年党的七屆二中全会上,毛澤东同志 在說明全國解放後經济建設問題的時候指出: 「單有國营經济而沒有合作社經济,我們 就不可能領導劳動人民的个体經济逐步地走向集体化,就不可能鞏固無產階級在國家政 权中的領導权。誰要忽視或輕視这一點,誰也就要犯絕大的錯誤。1 在中華人民共和國 成立以後,根据毛澤东同志的意見,党中央在一九五一年十二月間做出了一个關於農業 生產互助合作的决議,在一九五三年十二月間又做出一个關於發展農業生產合作社的决 議。所有这些都說明了:關於農業合作化的方針,是党一貫坚持的方針,並不是突如其 寒地提出來的。有些同志对於这个方針所以感到比較突然,这是因为他們还沒有來得及 認真地研究这个問題。主要的,就是因为我們許多同志是在反帝反封建的資產階級民主 革命時期中参加党的,平日在实际中熟悉的只是關於資產階級民主革命的綱領(即党的 最低綱領),而还沒有熟悉党的關於社会主义革命的綱領(即党的最高綱領)。因此, 正如对待其他許多重大的新問題一样,在農業合作化的問題上也必須認真地重新学習, 而在学習中去懂得錯誤,修正錯誤,去正確地掌握党的方針、政策,提高自己的馬克思 列寧主义知識的水平。这是放在我們全党同志面前的任务。

(三)决議草案批評了有些同志的安於農村現狀、安於小農經济的幻想。党很有必要來批評这類錯誤的幻想。問題正如毛澤东同志在一九五三年十月間中央召開第三次互助合作工作会議的時候所告訴我們的:「对於農村的陣地,社会主义如果不去佔領,資本主义就必然会去佔領。难道可以說既不走資本主义的道路,又不走社会主义的道路

嗎?」在推翻封建的土地制度之後,農村中出現了關於或是發展資本主义或是發展社会主义的兩条道路的鬥爭,这是必然的規律。或者是这样的道路,或者是那样的道路,非此即彼,中間的道路是沒有的。有的同志对於資產階級民主革命是急進的,但在走过这个革命階段之後,却滿足於農民已經得到土地,徘徊在兩条道路之間的十字街口,而在实际上,对於保留小農經济的兴趣大於領導農業社会主义改造的兴趣。这些同志还沒有了解到:小農經济並不是農民的天堂,而正是資本主义能够藉以發展的園地。列寧說过:「小生產是經常地,每日每時地,自發地,大批地產生着資本主义和資產階級的。」所謂安於小農經济的現狀,这是不可能的,这只能够是自己欺騙自己。

我們下头有很多的材料証明这样的事实: 凡是互助合作运動發展的地方,一般貧農 在經济上就上升得快,階級分化就小,粮食問題好解决,農村中表現生气勃勃;反之, 凡是互助合作运動还沒有發展,或者發展得很薄弱的地方,虽然已經消滅了地主的土地 所有制,農民的生活有不同程度的改善,但是还有許多貧農在經济上沒有上升,而且已 經在開始發生新的階級分化,有些貧農重新失掉土地,有些老中農下降为貧農,同時有 些新富農出現了。在这样的地方,我們的許多工作的進行就比較困难,而地主富農和各 种反革命分子就鑽着这个落後的空隙而企圖復辟。

最近甘肅省委向中央的報告說过:有的同志害怕合作化發展下去会「出 乱 子」, 「出皇帝」;但是事实証明,「皇帝」不是出在互助合作运動發展、社会主义 陣 地 擴 大、農民覚悟提高較快的地區,而是出在農民覚悟低、合作化运動不發展、反封建鬥爭 不徹底的地區。从甘肅省委这个報告应該得出这样的結論:要保護農民已經得到的土地 果实,要在土地改革之後進一步地鞏固工農联盟和加强工人階級在这个联盟中的領導作 用,要根本消滅反革命復辟的可能性,除了發展合作化,再沒有別的道路。

(四)不能設想農業的社会主义改造会遇不到抵抗。毛澤东同志的報告就是为的在 思想上打破这种抵抗。農業生產合作社是一种新生的力量,而我們知道,任何新生力量 都会遇到保守力量的抵抗,農業合作化运動当然不会是例外。抵抗農業合作化的保守力 量,一方面來自敌对的階級,即來自地主、富農和農村中其他資本主义剝削分子,另方 面还來自農民(主要是富裕中農)本身的兩重性所包含的資本主义自發傾向和農民長期 个体經費的偏見和習慣。保守力量既然在社会上存在,也就会經过各种形式反映到我們

党內來,特別是一部分富裕中農的情緒会反映到我們党內來。 不久以前發 生 过的 对 合 作社採取大批解散和「坚决收縮」的做法,这在实际上是由於一部分同志安於小農經济 現狀的保守思想所產生出來的。这种錯誤的做法,从社会現象來看,並不是偶然的,而 是反映了資產階級、富農、或者具有資本主义自發傾向的富裕中農的压力。一方面是農 民羣众(首先是貧農和新老中農中間的下中農的積極分子)在党領導下組織合作祉的積 極性,另方面是資產階級、富農、或者具有資本主义自發傾向的富裕中農要挫折这种積 極性。这就是社会上現在存在的矛盾現象。犯錯誤的同志沒有去辨別这种矛盾的兩个方 面,也沒有懂得要鞏固工農联盟,一方面需要充分發揚農民願意走社会主义道路的積極 性,另方面又需要進一步地改造和克服農民的落後性。这些犯錯誤的同志,正如毛澤东 同志所指出的:「他們老是站在資產階級、富農、或者具有資本主义自發傾向的富裕中 - 農的立場上替較少的人打主意,而沒有站在工人階級的立場上替整个國家和全体人民打 主意。 | 因此,他們就使得自己在農民羣众面前处於非常尷稅的地位: 一方面宣傳總路 **綾要農民走社会主义道路,另方面又不批准成立合作社,用「數不尽的清規和戒律」來** 限制合作社;一方面要訓練組織合作社的積極分子,另方面在有些地方却又出現了所謂 「培养退社積極分子」、「召開退社社員代表会議去完成收縮任务」这類稀奇古怪的事 情。有的農民說:「總路綫叫我們走合作化的道路,我們办起社來,你們又不批准,又 不准我們走合作化的道路。」「你們說小農經济不好,現在又要我們發展个人主义。」 有的幹部也說:「我学过办社,沒有学过散社。」这些批評是很有道理的。

但是,新生力量總是不可抵抗的。大家知道,当我們党成立的時候,当我們党領導 農民革命、領導游擊战爭、建立根据地的時候,因为在開始的時候力量都还是小的,社 会上許多人不肯承認,結果如何呢?結果还是我們的党和我們的党所代表的新生力量勝 利了,不承認的人失敗了。不承認的人結果也还是要承認了。現在又有許多人对合作社 採取不承認的态度,这也是註定要失敗的。

教訓是什麼呢?这就是我們应当擺脫保守力量的影响,应当向前看,看羣众中新生的積極的东西;而不应当向後看,看來看去,總只看落後的消極的东西。如像决議草案上所寫的,尊重和啓發羣众的創造性和積極性,保護新生力量的生長,这是 領 導 的 任务。

## 第二,關於發展合作化的实际工作問題。

有了方針之後,主要的是要怎样去做好工作。

(一) 必須遵照毛澤东同志關於「按照实际情况」、「因地制宜、及時指導」的指 示去办事。毛澤东同志說:「必須現在就要看到,農村中不久就將出現一个全國性的社 会主义改造的高潮,这是不可避免的。」什麽是高潮? 就是說,运動的性質具有廣大的 羣众規模,而不是只局限在少數積極分子的範圍內。高潮的到來,是不能够單憑党的領 遵机關或者少數人的主覌願望就会出現的,也不能够勉强製造的,而是要有 客 覌 的 条 件,即事情已經不只是牽動了少數人,而且牽動着廣泛的羣众。有人这样說:「上級說 有高潮,就算有高潮。」这是不加分析的說法,是不正確的。为什麼毛澤东同志在这个 時候說農業合作化的全國性的高潮是不可避免的? 从毛澤东同志的報告中,我們可以了 解到有这三个主要的根据:第一,因为我國國民經济在第一个五年計劃的指導下的巨大 高漲,特別是社会主义工業化的建設和它的成就,正在日益促進着農民組織合作祉的積 極性;第二,因为我國互助合作运動已經有相当的歷史,各地方已經發展的廣泛的互助 运動在事实上是为組織合作社準备了条件,而已經組織起來的幾十万个合作社大多數所 表現的增產优越性,正在鼓勵着大量的農民;第三,这种高潮在有些地方已經到來了。 这些就是農業合作化的全國性的高潮的預兆。沒有看到这种預兆,沒有看到这个偉大的 生活的主流,就不可避免地要被抛落在羣众的後面,如像毛澤东同志所形容的,在合作 化运動高潮中成为搖搖擺擺的小脚女人,或者被嚇昏了头腦,而不可能担当起領導的任 务。当然,这不是說,全國合作化运動將只会按照一个同样的模型發展起來,在一切地 方都將按照同样的速度前進。决議草案說明了运動的發展是不平衡的,指出了全國各地 方有主要的三類情况的差別。在全國合作化运動高潮即將到來这个新形势的面前,我們 必須照顧各种局部的差別,並且在工作中隨時適当地去注意这些差別,才能够把農業合 作化运動納入統一的健康發展的軌道。一九四八年五月間党中央關於土地改革工作和整 '党工作曾經指示:「必須教育幹部善於分析具体情况,从不同地區、不同歷史条件的具 体情况出發,决定当地当時的工作任务和工作方法。」毫無疑义的,党中央的这个指示 也完全適用於領導現在的合作化运動。

(二)合作化运動高潮的到來,一方面是由於客覌的可能性,另方面是依賴於党的 艰苦的和細緻的工作,而不会是自流到來的。毛澤东同志指出:搞好合作化运動的中心 环節,是党的領導要赶上去;党的領導机關要有一种主動的、積極的、高兴的、 欢迎的、全力以赴的精神,把整个运動的領導拿到自己的手裏來(参看「怎样办農業生產合作社」的序言)。这就是說,必須善於把党的領導和羣众組織合作社的積極性互相結合 起來。只要党的領導工作做得好,就有可能促進合作化高潮。反之,如果党的領導工作做得不好,即使有高潮的条件,也是不能够出現高潮的;或者即使出現这样的高潮,也可能因为得不到党的正確的領導而遭受挫折。大家看,不是有些地方已經有这样的高潮,因为遇到那种所謂「堅决收縮」的完全錯誤的方針,而使幹部和羣众弄得垂头喪气嗎?

要搞好党的領導,首先需要党的領導机關避免盲目性,增加預見性。而要達到这样的目的,按照毛澤东同志的說法,就要有一省一縣一區一鄉的完整的規劃,不要「只是 零敲碎打地在那裏做」。(参看「怎样办農業生產合作社」的序言)

毛澤东同志在「实踐論」中說过:「常常听到一些同志在不能勇敢接受工作任务時 說出來的一句話:沒有把握。为什麼沒有把握呢?因为他对於这項工作的內容和环境沒 有規律性的了解,或者他从來就沒有接觸过这類工作,或者接觸得不多,因而無从談到 这類工作的規律性。」現在有些同志在合作化問題上,因为不了解情况,或者因为只了 解片面的情况,而並不了解全面的情况,或者是知道的材料並不少,但不是用馬克思列 寧主义的階級分析的方法看問題,所以也就不能够了解合作化运動本身的規律性,不能 够看到事物的本質方面,主流方面,因而缺乏預見,缺乏工作上的把握,結果就像事大 林. 就过的那样:「他們誠实地努力搖獎,隨波逐流,順水駛去,至於河水究竟会把他們 冲到何处去,那他們是不僅不知道,並且也不願意知道的。」最近有一个省委向中央的 報告說道:「在实际工作中各級党委的許多組織还沒有踏踏实实地鑽研合作业的工作, 深入了解运動中的關鍵問題,總結运動發展的經驗。所以正確的东西,我們执行了; 錯 誤的东西,虽有抵觸情緒,也接受了。」这是一种不自覚的狀态。「合作化的全面 提 劃」的所以能够成为我們改变这种不自觉狀态的一种重要的工作方法,就是因为合作化 的規劃工作,將迫使各級一切真正对革命負責的党的机關不能不去努力全面 地了解 情况,研究情况,不能不去努力学習用馬克思列寧主义的階級分析的方法看問題,因而使

自己本來不熟悉的东西能够逐漸变为熟悉的东西,使自己能够逐漸了解合作化的規律, 这也就產生着預見的可能性。当然,搞全面規劃,特別在開始的時候,總是時常有或多 或少不正確的东西,需要根据实际情况,不断地加以修正。但是,有了一个規劃,並且 它又是經过切实的、反覆的調查研究而集体地拟定的,經过自上而下發出方案和自下而 上討論修改而拟定的,事情總要好办些,因为这个規劃將督促我們去積極地工作,將喚 起我們去經常注意和檢查工作中各方面所發生的問題。它將在合作化运動發展的过程中 証明我們正確的是什麼,也將証明我們錯誤的是什麼。

(三)注意數量和質量的關係。今年春夏之間,在有些同志中發生过主張「欣掉一些合作社」的做法,他們的「理論」根据,是所謂「合作社多了,不好办」。这是已經完全破產了的「理論」。很多地方的实际情况是这样:那裏合作社办得多,那裏聚众的積極性就更高,合作社的問題就会要少些,合作社的整頓和鞏固就來得更容易一些,生產的增長也更有成效。为什麼?因为合作社多了,就更加吸引全党对合作社的重視,而合作社本身就有了比較,有了競賽,可以互相交流經驗,可以促進落後的合作社向先進的合作社看齐,幹部的才幹也就更容易提高。同時,道理是很清楚的,社会主义陣地的擴大,也就縮小了資本主义的陣地,也就能够更强有力地抵抗資本主义自發势力的發展。假定有个合作社在開始的時候也可能办得很不錯,但是如果沒有更多的合作社在工作上來互相促進,在生產上來相互配合,那末,它也就不可能在更大的範圍內擴大再生產,合作社社員生活的提高也必然要受到很大的限制。由此可以得出結論:數量的变化到一定程度將引起質量的变化。質量的提高是不能够拋開數量的。把合作社的鞏固工作同合作社的發展工作分裂開來,籠統地認为合作社的數量越少,鞏固工作越好做,这純粹是一种錯誤的設想。

当然,也不能由此得出另一种結論,認为合作社的發展是一个單純數量的問題,不 需要照顧質量。合作化的成績是不能够用簡單追求數字的办法來衡量的。 毛澤 东 同 志 說:「必須强調注重合作社的質量,反对不顧質量、專門追求合作社和農戶的數目字的 那一种偏向。」毛澤东同志不僅認为需要在建社之後应該經过一系列的整社工作,來加 强合作社的質量,並且認为需要在建社之前应該經过一系列的準备工作,使合作社發展 的數量和質量能够統一起來。毛澤东同志告訴我們:「不打無準备的仗,不打無把握的 仗。」「要有把握,就要有準备,而且要有充分的準备。」这就是要我們注意:办合作 社不应該草率从事,也不能够採取那种「拔苗助長」的办法。有些党員滿足 於 形式 主 义,不耐煩走羣众路綫去做建社的許多準备工作,企圖用强迫命令的方法去達到單純追 求數字的目的,有的甚至認为只要「喊幾个口号,幾天就搞到社会主义」,这当然也是 歪曲了党的政策,同样地会挫折羣众組織合作社的積極性,是党所絕对不許可的。

#### (四) 合作化的規劃要和生產的規劃相結合。

毛澤东同志指出过:土地改革是打破封建主义生產關係的束縛,这是農業生產力的 第一步解放,「这是第一个革命」。社会主义的合作化运動是从个体經济轉到集体經济 的生產關係,是打破資本主义生產關係的束縛,这是農業生產力的第二步解放,「这是 第二个革命上。沒有这第二个革命,生產力的大發展是不可能的。我國的農 民 非 常 勤 苦,但过去因为受外國帝國主义、封建主义和資本主义的三重剝削,以致農業生產力很 落後,許多農產品的平均單位面積產量比起許多資本主义國家都还要低得很多。我們要 指望什麼來克服这种落後呢? 有些人指望小農經济,这是不可能的,党中央早已批駁了 这种錯誤的覌點。难道指望資本主义嗎?資本主义增產的道路,对於廣大農 民 羣 众 說 來,是一条那末長期的極端痛苦的道路,党中央早已指出,我們不能走这样的道路。我 們惟一的指望只能是在社会主义工業的支持下經过合作化这一条道路來迅速地提高我國 農業的生產力,使它赶上並超过資本主义國家。根据現有的許多材料看來,合作社建立 起來之後,如果工作得好,生產逐年發展,有的經过四年,五年或六年,就有可能使農 民增加收入到一倍左右。这对於我們幾千年來受苦受难的農民說來,真是一件了不起的 大事!原因就是農民一經在生產上联合起來,就能够發揮巨大的潛在力量。最近在報上 看到黑龍江省委農村工作部發表一篇總結該省經驗的材料: 「据調査,建社头一年合作 **耐的劳動效率比互助組一般地提高百分之十五到二十,耕畜运用效率比互助組提高百分** 之二十到二十五。由於合作社的耕畜、農具等生產資料运用效率提高,就有可能抽出一 部分生產力投向新的生產。以上述比例計算,全省兩万二千个合作社,如果办的好,將 有十五万个劳動力、十万多匹耕畜和巨量資金可以用於擴大再生產。同時,隨着今後農 業合作化运動的不断發展,生產力增加的趨势將越來越更明顯和突出。」这就說明,農 業生產合作社有很大的可能來充分利用自己的优越条件,以達到不断增產的目的。

因此,每一个合作社在它建立起來的時候,就应当同時着手準备發展生產的計劃; 每一个縣、區、鄉(或村)——而尤其是鄉(或村)在拟定發展合作化的全面規劃的時 候,也就应当同時研究那裏發展生產的全面規劃。这种全面的生產規劃,能够在更大的 範圍內,根据本地方的具体条件,結合各合作社的共同利益,給農民提供本鄉本村長期 的農業建設的目标。現在關於这方面的具体經驗还不算多,但是合作社一批一批地和成 片地發展,就会日益顯出有这种全面生產規劃的需要。地方各級党委適当地注意这个問 題,依靠羣众的智慧着手加以研究,这是很必要的。

關於決議草案的說明,主要的就是这些。毛澤东同志的報告已經說过:「社会主义工業化和社会主义改造都不是容易的事情。要將大約一億一千万農戶由个体經营改变为集体經营,並且進而完成農業的技術改革,確有很多的困难;但是我們应当相信,我們党是能够領導羣众克服这些困难的。」我們不应当迴避困难(例如不敢过問合作社);更不应当在困难面前驚惶失措(例如「砍掉」大批合作社);而是必須隨時準备克服在前進中的一切可能遇到的困难,虽然这种困难也可能是局部的,但是疏忽總是不对的。我們党中央的合作化的方針是正確的,合作化的步驟是可靠的,只要我們全党同志在以毛澤东同志为首的党中央的領導下,因結一致,密切地联系篡众,勤勤懇懇地工作,那末,完成这个億大的歷史任务还会有疑問嗎?我想,这是沒有疑問的。

# 中國共產党第七屆中央委員会 第六次全体会議(擴大)關於召開 党的第八次全國代表大会的決議

(一九五五年十月十一日通过)

- (一) 决定在一九五六年下半年召開中國共產党第八次全國代表大会,召開这次大 会的具体時間由中央政治局規定。
  - (二) 这次大会的主要議程如下:
  - (1) 党的中央委員会的工作報告;
  - (2) 關於修改党章的報告;
  - (3) 關於發展國民經济的第二个五年計劃的指示:
  - (4) 选举党的中央委員会。
- (三)出席第八次全國代表大会的代表,由各省、自治區、直轄市的党組織以及中 共中央直屬机關和中央國家机關的党組織分別召開党的代表大会选举。西藏地區可以召 開党的代表会議选举。

中國人民解放軍的党組織的代表,由中國人民解放軍党的代表大会选举。

- (四) 代表的选举,一律按照党章的規定,採取無記名投票的方式進行。
- (五) 代表名額按照下列办法計算:
- (1)每一万名党員选代表一名;
- (2) 为了照顧到全國各地區党員分布不平衡的实际情况,每个选举單位可以分別 增选代表四人至八人,人口在二百万以上的大城市的党組織可以分別另行增选 代表十人至十五人。各單位应增选的名額另行規定。
- (六) 出席党的第八次全國代表大会的代表,应該於一九五六年六月底以前选出。

# 中華人民共和國政府和埃及共和國政府貿易协定。

中華人民共和國政府和埃及共和國政府为增强中埃兩國政府和人民間的友誼,加强兩國的經济合作和發展兩國的貿易關係,締結貿易协定如下:

- 第一条 兩國政府对中埃間的貿易均具有達成進出口平衡的願望,將尽最大的可能以促 進和擴大兩國間的貿易。在本协定有效期間,双方在每协定年度終了的三个月前 商定下一年度的貿易額。
- 第二条 双方同意向对方出口的貨單分列为「甲」「乙」兩附表,作为本协定的組成部分。双方政府应按照兩國当時有效的法令給予「甲」「乙」兩附表所列的商品所必需的進出口許可証。本协定对「甲」「乙」附表內未列入的商品並無限制之意。
- 第三条 双方同意在發給輸出入許可証方面和徵收關稅方面相互給予最惠國待遇,但有 下列例外:
  - (甲) 中華人民共和國政府已給予或將來可能給予任何鄰國的特別利益。
  - (乙) 埃及共和國政府已給予或將來可能給予任何阿拉伯國家及鄰國的特別利 益。
  - (丙) 为了保護公共衞生或保護植物或動物**免受病害、衰退、死亡的禁令**或限制。
- 第四条 在兩國間未有支付协定時,兩國間的支付应使用可轉移的英鎊或双方能接受的 任何其他貨幣以不可撤銷的信用狀办理。信用狀应在裝船前由兩國境內指定的外 匯銀行直接開給对方。償付办法按一般慣例办理。

如中國以可轉移的英鎊支付埃及对中國的出口貨,此類支付將按埃及現行法令的規定,享受「進口权賬戶办法」的利益。

<sup>\*</sup>本协定已經中華人民共和國政府和埃及共和國政府批准。

- 第五条 双方同意商品檢驗和仲裁条款在每一个个別合同內規定之。
- 第六条 为了發展兩國的貿易,双方政府同意中華人民共和國政府在埃及共和國設立中 華人民共和國政府商务代表处,埃及共和國政府在中華人民共和國設立埃及共和 國政府商务代表处。双方政府並同意給予对方商务代表处以应有的尊重,安全的 保護和工作上的各种便利。
- 第七条 双方同意相互在对方國家举办商品展覽,並在法令許可下給予对方以举办商品 展覽的各种便利。
- 第八条 在銀行及保險方面应对締約任何一方的本國公司給予优先权,代理商的选擇应 限於中埃兩國公民。
- 第九条 本协定經兩國政府核准後,即行生效,有效期三年。本协定得於期滿前三个月 由双方談判予以延長或修訂。

本协定於一九五五年八月二十二日在北京簽訂,共兩份,每份均以中文、阿拉伯文和英文書就,三种文字的条文具有同等效力。

中華人民共和國政府代表 葉 季 壯(簽字) 埃及共和國政府代表 穆罕默德·阿卜·努賽尔(簽字)

## 附表甲: 中華人民共和國向埃及共和國的出口貨單

#### 一、鋼材包括:

方鋼、元鋼、扁鋼、角鋼及其他各种建築鋼材。

#### 二、机械包括:

- 1、各种金屬切削机床包括: 牛头鲍床、臥式搪床、車床、銑床及其他工作母机。
- 2、鍛压机械包括: 空气錘、压力机、衝床、剪床及其他机械。
- 3、建築机械包括:各式起重机、水泥攪拌机、築路机及其他動力机械。
- 4、礦山机械包括: 捲揚机、破碎机、各式高压水泵、割煤机及其他礦山用机械。
- 5、紡織机械包括: 清花机、梳棉机、粗紗机、各式細紗錠、自動換梭織布机及其 他各种紡織机。

- 6、成套設备包括: 紡織廠成套設备、造紙廠成套設备、製糖廠成套設备、麵粉廠 成套設备。
- 7、电訊器材包括:自動电話机、交換机、長途电話交換机、收發報机、擴音器、 电話綫及其他电訊器材。

#### 三、建築材料包括:

衞生器材、木材、三合板、鉄絲、鉄釘、玻璃、耐火材料、石棉水泥板及其他建築 材料。

#### 四、化工原料包括:

純碱、燒碱、硫化碱、硫化元、石碳酸、硫酸铜、一氮化苯、二硝基氮化苯、漂白 粉及其他化工原料。

#### 五、雜品包括:

各种紙張、日用百貨、文化用品、搪瓷器皿、熱水瓶、縫級机、呢絨、皮革製品、 家庭日用电器及其他。

#### 六、礦產包括:

明礬、錦、滑石粉、滑石塊、信石、信精、石膏、雌黄。

#### 七、粮穀油脂包括:

大豆、生仁、雜豆、植物油及其他油籽油料。

#### 八、畜產品包括:

羊毛、羊絨、各种皮張、地毯、羊腸衣及其他。

#### 九、食品類包括:

各种罐头、凍牛羊肉、蛋品、粉絲、桃仁、杏仁、核桃、葡萄乾、瓜子、**蓮子、蜂** 蜜、黑木耳、金針菜及其他。

#### 十、茶葉類包括:

紅茶、綠茶、米磚茶及其他茶。

#### 十一、土產類包括:

大藤、苧藤、烟葉、松香、白臘、蜂臘、甘草、桂皮、八角、薄荷腦、薄荷油、麝香、大黄、茴香、瓷器、手工藝品、草帽辮及其他。

#### 十二、絲綢類包括:

生絲、絹絲、双宮絲、廠綢、土綢、絹綢及其他綢緞。

附表乙: 埃及共和國向中華人民共和國的出口貨單

- 一、棉花
- 二、过磷酸鈣

# 關於中華人民共和國政府和 埃及共和國政府間的貿易协定 第一个协定年度的議定書

根据中華人民共和國政府和埃及共和國政府今日所簽訂的貿易协定(以下簡称貿易协定)第一条的規定,双方就第一个协定年度(自共生效日起十二个月)達成协議如下: 第一条 中華人民共和國已肯定自埃及購買貿易协定附表「乙」所列的棉花及其他商品,總值壹千万英鎊。

埃及共和國自中國購買貿易协定附表「甲」所列的中國商品,包括:

- (甲) 已肯定購買的金額二〇〇万英鎊和
- (乙) 尚待進一步商談的金額八〇〇万英鎊。

埃及共和國政府將尽最大努力使兩國間貿易達到平衡。

- 第二条 双方同意兩國間的收付情况自貿易协定生效日起計算,每三个月審查一次,如 發現有不平衡時,双方同意立刻進行协商,爭取用下述方法彌補此項差額:
  - (1) 由順差國增加自逆差國的進口;
  - (2)由逆差國向对方提供第三國的產品;

- (3) 在有關方面同意後,由證差國將其在第三國的順差撥給对方:
- (4) 將遊差國向对方出口的商品經徵得輸出國同意後轉售給第三國。
- 第三条 为便利確定双方間的收支情况,双方國家的外匯管制机構应設立平行的記錄賬戶,記載兩國間的一切收付。有關設立此項記錄賬戶的技術細節,应由双方外匯管制机構协商办理。

第四条 商品的品种、質量和價格应能为締約双方所接受者。

第五条 本議定書自中華人民共和國政府和埃及共和國政府間的貿易协定生效日 起生效,有效期为一年。本議定書在有效期間內为貿易协定不可分割的一部分。

本議定書於一九五五年八月二十二日在北京簽訂,共兩份,每份均以中文、阿拉伯文和英文書就,三种文字的条文具有同等效力。

中華人民共和國政府代表 葉 季 壯(簽字) 埃及共和國政府代表 穆罕默德·阿卜·努賽尔(簽字)

# 中華人民共和國政府和錫蘭政府貿易談判公報

中華人民共和國政府和錫蘭政府双方的代表,根据一九五二年十二月兩國政府所締結的「中華人民共和國中央人民政府与錫蘭政府關於橡膠和大米的五年貿易协定」的規定,在北京進行商談後,修改了一九五五年六月一日至十二月三十一日的橡膠價格並簽訂了一九五六年中華人民共和國政府向錫蘭政府購買橡膠五万公噸的合同和錫蘭政府向中華人民共和國政府購買大米二十七万公噸的合同。此次是中錫兩國政府第四次簽訂買、賣橡膠、大米合同,兩國政府对三年來双方合同的执行情况均表示十分滿意。

談判是在極友好和誠懇的空气中進行的,談判中所達成的各項协議顯示了中錫兩國間貿易和友好關係進一步的鞏固和發展。

一九五五年十月十六日

## 中華人民共和國全國人民代表大会 常务委員会秘書長彭眞和日本國会議員 訪華团团長上林山荣吉的联合公報

以上林山荣吉議員为团長的日本國会議員訪華团应中華人民共和國全國人民代表大会常务委員会刘少奇委員長和彭真秘書長向日本众、参兩院議長發出参加十月一日在北京举行的第六周年中國國慶典礼的邀請,前來中國訪問。

日本國会議員訪華团在参加了中華人民共和國第六周年的國慶典礼後, 曾經到中國 各地進行了友好訪問。

十月十五日中華人民共和國毛澤东主席接見了日本國会議員訪華团。

在接見時中國方面参加的有:全國人民代表大会常务委員会委員長刘少奇,國务院 總理兼外交部長周恩來,常务委員会副委員長宋慶齡、李济深、郭沫若、沈鈞儒、陈叔 通,副委員長兼秘書長彭眞,國务院副總理陈毅和常务委員会委員廖承志、張苏。

日本方面参加的有:日本國会議員訪華团团長上林山荣吉,幹事山本猛夫、宮本邦 意、原茂、矢尾喜三郎、上林忠次,团員大高康、高村坂彦、笹本一雄、野田武夫、浜野清吾、堀內一雄、岡田信次、堀末治、永岡光治、木下源吾、高津正道、長谷川保、古屋貞雄、佐佐木良作、相馬助治、中村時雄、前田荣之助、三浦辰雄、石川清一、石野久男、須藤五郎,以及隨員榎本敏夫。

双方就中日友好親善、和平、邦交正常化、中日貿易等問題,在友好、融洽的空气中交換了意見,这是符合於中華人民共和國全國人民代表大会常务委員会刘少奇委員長、彭真秘書長在一九五五年九月十五日致日本众議院益谷秀次議長、参議院河井彌八議長的邀請电中所指出的「日本國会議員团参加中國國慶覌礼对於促進中日兩國人民間的友好關係和中日關係的正常化,有所裨益」的宗旨的。

根据交換意見的結果,双方就下列各項問題,取得了一致的意見:

「一、中日兩國应該为实現邦交的正常化積極努力。

- 二、在貿易關係上,由於巴黎統筹委員会的規定,日本对中國的禁运物品越來越多,这种情况必須予以变更,並且必須以迅速廢除它为目标而努力。
- 三、把在中日兩國首都举行的商品展覽会作为常設的机構,以处理有關双方貿易的 联絡事务,兩國应对双方所派遣的人員等互相予以应有的保護等。
- 四、兩國間的文化交流,对於促進中日兩國和平友好是有帮助的,今後兩國应該努力使它更加增進。
  - 五、中日兩國应該積極地照顧双方侨民,使他們能够自由地來往本國。

六、中日間过去會經互相送还过死亡者的遺骨,今後双方应該繼續把双方死亡者的 遺骨佟速地送还其本國。

七、中國方面表示,处理战犯是屬於中國主权的事,並且將於最近期間把处理战犯的結果公佈。」

中日双方確認上述双方一致的意見並同意發表公報,願意为此尽最大努力。

中華人民共和國全國人民代表大会常务委員会秘書長 彭 眞 日 本 國 会 議 員 訪 華 团 团 長 上林山荣吉 一九五五年十月十七日

# 第一机械工業部 關於举办業餘中等專業学校的指示

## 一九五五年七月二十七日

为大力組織業餘文化、技術教育,提高在職幹部、工人的文化、技術水平,本部决定自今年起,陸續举办業餘中等專業学校,現作如下指示:

- 一、業餘中等專業学校应招收具有初中畢業的文化水平、有培养前途的職工入学, 利用業餘時間,進行系統的中等專業教育。各業餘中等專業学校应侭先吸收各企業具有 文化水平在初中畢業以上、等級为科長以上的幹部参加学習。
- 二、部屬中等專業学校应設業餘中等專業学校, 吸收附近各企業之職工入学。規模 較大的工廠, 附近又無中等專業学校者, 經本部批准可單独举办業餘中等專業学校。
  - 三、学制与專業設置:
  - 1、業餘中等專業学校的專業設置应与日校所設專業相近,以充分利用学校的实習 实驗設备和師資力量。如工廠需要設置其他專業,在師資可能解决的情况下,亦 应設置。

本部直屬机關及工廠單独举办的業餘中等專業学校,应根据需要和師資条件,設置適当的專業。

- 2、正規的業餘中等專業学校学習年限**为**五年,每週学習十二学時,所学主要課程 与中等專業学校一致,畢業時發給中等專業学校畢業証書。
- 3、为照顧企業部分科、处幹部工作量較重,每週学習時間較少,規定每週学習九 学時,学習年限为六年。畢業時達到五年制業餘中等專業学校同等水平,並發給 畢業証書(如今後中央或各地規定的每週学習時間超过九学時,則学習年限可相 应縮短)。各校应根据生產的实际需要及可能,製訂專業設置計劃報部备案。

凡批准入業餘中等專業學校学習的職工,如係三級以上的技術工,則不需進行 教学实習,只需参加六週的生產实習和二週畢業設計;如係一般職工,則需参加 十二週的教学实習和十週的生產实習,二週畢業設計(六年制班次与此相同)。 学生所需之实習和畢業設計時間,各企業应給予假期,工資照發。

四、教学計劃及教学大綱由本部製訂頒發(正規業餘中等專業学校教学計劃由本部製訂,報請高等教育部批准),学校应遵照执行,未經批准不得更改。

- 五、投考業餘中等專業学校的職工应具备下列条件:
- 1、本部所屬各單位具有初中畢業以上的文化程度(或同等学歷)的職工;
- 2、身体健康(以能坚持工作和学習为标準,須持有衞生部門指定医院檢查健康合格証明);
- 3、学員必須經过考試合格,並經各單位領導審查同意後方准入学。

七、業餘中等專業学校为各中等專業学校的一部分,成立業餘学校部,配备少數專 職幹部,負責日常教务行政工作。專職幹部一般規定为三人,其餘为棄職。各廠所單独 举办的業餘中等專業学校,如附近有部屬高、中等專業学校,可列为該校之業餘中等專 業学校的分校,否則由各廠直接負責管理。

八、各業餘中等專業学校应立即進行各項筹备工作:

- 1、首先应与有關企業單位共同商討,商定專業設置与招生人數,聘請教員,定期招生,筹劃教室及教学設备等工作。各校專業設置計劃,应於八月十日前報部。
- 2、各校应自九月一日起按正式教学計劃進行教学。

九、各企業应動員优秀職工入校学習。採取各种措施,保証職工的学習時間。動員技術人員兼課,以解决学校所需師資。

十、業餘中等專業学校的經費開支,另行通知。

## 北京市期刊登記証出期字第232号

中華人民共和國國务院公報

編輯·出版: 發 行:

一九五五年第十八号(總第二十一号) 一九五五年十月二十九日出版 中華人民共和國國务院秘書廳 邮 电 部 北 京 邮 局

全年訂費: 三元

印數: 1---50,050册